

Brassói Lapok

XXXIX. évfolyam
114. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Szombat
1933. évi május 20

ELŐFIZETESI ARAK: Belföldre postai szétküldéssel havonként 60 lej, postautalványon átutalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve. Aki pénzbeszedő megbízott útján fizet, az beszédési díj címén Brassóban további 2 lej, vidéken 6 lej fizet havonta. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. Magyarországon postátak rékpénztári számlánk száma 12.174. — **HIRDETÉSEK** díja: hirdetési oldalon 5 lej, páros (bal) szövegdoldalon 6 lej, páratlan (jobb) szövegdoldalon 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

A KOLOZSVÁRI JOGÁSZEGYLETET IS FELOSZLATTÁK

Ime: Béke lesz (?)

Tulegyügyűnek, sőt mi több, tulostobának kellene lenni ahhoz, hogy az ember fenntartás nélkül elfogadja Hitler szerdai beszédét. Illetve, hogy készpénznek vegye azt, amit a szép Adolf, nollens-vollens, elszónokolt.

A birodalmi kancellár ugyanis félreérthetetlen és nyílt békeajánlatot tett Európának és Amerikának, az egész világnak. Szép, föltöttebb szép. Annál szebb, mivel a közeledésnek, megértésnek, békességnek, csendességnek ily emberi tónusát nem ütötte meg meg egyetlen német államférfiu sem. Pedig voltak közöttük békebarátok kellő számban. Rathenau, Stresemann, Brüning s maga Papen is. Őszinte, elismert, megbízható, nemzetközileg fényjelzett, olajágas diplomata-galambok. De annyira egyszerű, megnyugvó, egyezkedő, meghunyászkodó egy sem volt közülök, mint Adolf.

Felmerül az a kérdés, hitelt érdemelt-e a kancellár beszéde, vagy hókusz-pókusz volt csupán az egész?

Határozott feleletet nehéz lenne adni. Anyagi azonban bizonyos, hogy Hitler egész gyénisége és pártjának egész politikája mer ellentmondásban van a szerdai szónoklattal. A beszéd merev rációfálás mindarra, mit a szép Adolf önleletrajzában, a „Mein Kampf”-ban elmond magáról, multjáról és jövődö terveiről. De megtagadta a békebeszéd a náci-párt teljes multját is, amelyben a legjelentősebb mozzanatok éppen azok a féktelen, gyűlölködő, habzó támadások voltak, amelyekkel a nemzetiszocialisták a régi kormányok békepolitikáját illették. Maga Hitler is rettenetes csapásokat mért — szavakkal — még rövid hónapokkal ezelőtt is azokra az államférfiakra, akik megegyezést emlegettek s nem voltak hajlandók egyetlen falással bekapni Európát. A náci-párt programja sem fedi Hitler szerdai megnyilatkozását. E programban a háboru karvalya villog és nem a béke galambja turbékol.

De maga a hely és a környezet sem felelt meg Hitler szelid andalgásainak. A Kroll-opera, ahol a birodalmi gyűlés történelmi — ujabban történelminek neveznek mindent, aminek 2 napnál hosszabb az élettartama — ülését lepergették, önkéntelenül is a Reichstag hatalmas palotájára emlékeztetett. Arra a palotára, amelyet egy elvetemedett kommunista „felgyújtott”. S amely gyújtogatási pert náciák mindmáig sem merik letárgyalni. A történelmi üléshez tehát egy még történelmibb inszINUÁCIÓ nyújtotta a hátteret.

S a környezet!... Amelyben a békebeszéd elhangzott!... A bejáratnál fegyveres rohamosztág. Az elnöki székben generális. A pulpitus mögött egyenruhák. A padsorokban a hitleristák barna uniformisa.

Tulsok fegyver és tulsok formaöltöny egy békebeszédnek számára!

Hogy ne beszéljünk a távolabbi környezet-ről is. Az egész, nagy Németországról. Ahol tízezrek nyögik az internálótáborból. A náci-csapatok hangfogó celláit. A börtönöket. Ahol százazrek menekülnek elfelé. Exisztenciák omlanak össze. Családok bomlanak. Tombol és uralkodik a terror és gyűlölet.

Mindeh hogyan is volna összeegyeztethető a nagy békebeszéddel?

Ki bizakodhatna hát Szép Adolf újfajta megnyilatkozásában?

Szavak... mindig csak szavak! — mondotta Faust.

Ezzel azonban, hogy tárgyilagosak legyünk, a szavaknak is különleges értékük van. Három szempontból is.

Az első szempont az, hogy a nagy német tömegek, amelyek még mindig a náciuralom mákonyában élnek, feleszmélhetnek. Nyilvánvalóvá válhatnak előttük az, hogy más az, el-lenzékben felelőtlenül szájalni és más az, fe-lelősen kormányozni. Hitler multja és pro-gramja, mérge és durva frazeológiája, fe-

Hitler békeszózata után

Hitler beszédével egyidejűleg: Franciaország Pán-Európa emlékünnepelet tartott, Anglia alsóháza folytatta a németellenes támadásokat

A leszerelési konferencia életét meghosszabbította a német békeszózat

Dollfuss kétségbeesett harca az ország lakosságának kétharmadával szemben

Berlin, május 19.

Új fejezet kezdődik.

Hitler beszéde után muszáj új fejezetet kezdeni.

A régi szolamok eloptak és anakronisztikusan hangzanak. Nem lehet tovább azt mondani, hogy Németország fel akar fegyverkezni és hogy Németország háborut akar. Németország hivatalosan kijelentette, hogy nem akarja a háborút és neki is az a legfőbb vágya, hogy a népek és nemzetek lefegyverkezzenek.

Az egész világ békeszózatot várt. Mindenki tudta, hogy Hitler csendes és megértő lesz a birodalmi gyűlésen elmondott expozéjában, de hogy ennyire behódoljon és ennyire pacifista hangokat hallasson, erre a legpérmesebbek sem számoltak.

Két kérdés tolu most fel:

1. Szívből jövő és igaz hangokat hallott-e Hitler és ha nem,
2. Miért hunyászodott és juhászodott olyan hirtelenül és váratlanul meg?

Az első kérdésre könnyű választ adni. A békeszózat nem lehet százszázalékosan őszinte és igaz, vagy ha az, akkor mindaz, amit Hitler eddig mondott és vallott, nem volt igaz. A béke és a hitlerizmus egyidőben és egyhelyen nem élhetnek.

A másik kérdés okait kutatni nem egyszerű feladat. Sok eredőből tevődik össze. Így a többek között: Németország nem mer újat huzni az őt környező szu-

nyezetődzése és handabandázása után ez elvakított milliók nem várhattak egyebet, minthogy a kancellár az asztalra csap az öklével.

Elhelyett Adolf megszelidült, szavai a mérsékeltnek is mérsékeltbbek voltak, óvatos és finomkodó diplomatává változott. Az elmélet különbözik a gyakorlattól. Ez a szerdai beszéd első nagy jelentősége. A német nép rájön majd ebből arra, hogy delibábokat festettek eléje. Nemcsak a külpolitikában, hanem a belpolitikában is.

Millió és millió elvakult, megmérgezett, elbódított lélek csatlakozott szerdán várakozásaiban. Ez a csatlakozás a német nemzet első hatalmas nyeresége.

A második szempont abból adódik, hogy a birodalmi gyűlés összes pártjai — természetesen a kizárt kommunisták kivételével —

rony-erdőkkel, ipara és exportja nem bírja az ellenséges érzületek bojkottját, a német nagytőke kényszerítette pálsfordulásra, mert a háboru a tőke érdekeit ebben az izolált különállásban veszélyeztelt volna és így tovább és így tovább.

Akárhogyan is van azonban a dolog: elhangzott a Béke szózata és ez a szózat alkalmas arra, hogy Genf és London tovább konferenciázzék.

Alkalmas arra, hogy a diplomácia egy néhány hónapig most ismét viszonylagos nyugalommal tovább játsszék.

A nagy nyugati sajtó is körülbelül erre a konkluzióra jut. A Petit Parisienne szerint a légkör enyhült és a leszerelési konferencia néhány hónapig most már nyugodtan dolgozhat. A francia sajtó általában oda konkludál, hogy a beszéd világsszerte jó benyomást keltett és Hitler bebizonyította, hogy vannak államsférfiúi képességei is. Hitler egyébként ebben a beszédében nagyon közeledett az amerikai állásponthoz, mert szintén azt a Versailles békesszerződést támadta, amelyet Amerika sohasem irt alá és így el sem fogadott. A Populaire megállapítja, hogy ezután a beszéd után most már könnyű lesz Hitlert — ami különösen a leszerelést illeti — saját hálójába fogni. Azt mon-dotta, hogy le kell szerelni, tehát ez azt is jelenti, hogy neki sem szabad felszerelni. A Petit Journal kétkedőbb hangokat hallat. Nagyon kíváncsi arra, hogy

bizalmat szavaztak Hitler külpolitikájának. Ezzel az egységességgel — amelynek fejében Hitler súlyos engedményt tett az ellenzéki pártoknak — a náci-kormány nyilván azt akarta demonstrálni, hogy a felfegyverzésre vonatkozó álláspontját osztja az egész nemzet.

Ebből azután az a tapasztalat adódik, hogy új háboru esetében a békében a nemzetközi szociáldemokrácia ismét csak nemzeti alapra helyezkedik, akárcsak 1914-ben. A nacionalista német áramlatnak örvendés és megnyugtató észrevétele lehet ez.

A szónoklat harmadik nagy szempontja pedig a következményekben fog mutatkozni. Ugyanis a nagyhatalmak, amelyek oly öröngőn fegyverkeztek eddig is, úgy állították be a dolgot, mintha a háboru, vagy béke kérdése egyedül Hitlertől, egyedül Németor-

Hitler beszéde és Hitler cselekedetei vajjon a jövőben fedik-e egymást?

Az angol lapok már sokkal hűvösebbek. Különösen hűvös a Times, amely a beszéd őszinteségét csak fenntartással fogadja, a Daily Herald meg egyenesen azt mondja, hogy Hitler ezzel a beszédével vagy megtagadta a maga multját, vagy nem tett egyebet, mint port hintett. Egyedül a Daily Mail üdvözlöi Hitlert és megállapítja, hogy akkor, amikor félnek, hogy Németország támadni fog, a szomszédok rémképeket látnak. Eppen az állig felfegyverkezett szomszédok azok, a kik Németországban az ideges és izgatott hangulatot okozzák.

Gyorsan el Genfből és gyérünk Londonba

A Népszövetség körében is nagy megértéssel fogadták Hitler beszédét. Megállapítják, hogy ez a beszéd a leszerelési konferencián is új helyzetet teremtett. Mindenesetre annyit használt, hogy kedvezőbb hangulatban lehet a londoni világgazdasági konferenciát megkezdni és éppen ezért azt találnák a leghelyesebbnek,

ha a leszerelési konferenciát ebben a jobb hangulatban most elnapolnák addig, amíg a világgazdasági konferencia le nem zajlik.

szágtól függene.

Ez a beállítás okozta azután azt, hogy a Kroll-operában tartott birodalmi gyűlés „történelmi” lett. Ezért volt az, hogy az öt világrészben egyforma érdeklődéssel és szívszorongással lesték a Szép Adolf szavait.

Nos, Hitler beszélt és szavait az egész Németország helybenhagyta. Beszélt és a béke mellett nyilatkozott meg.

Nincsen tehát többé háboru! Nincsen mérge-gáz! Dinamit! Bomba! Lángszóró!

Dominus vobiscum... pax aeternum!

Vége a fegyverkezésnek. Véres filléreinket nem költik többé a hatalmak hitvány ágyuk-
ra, Anglia, Franciaország, Olaszország, Orosz-
ország, Japán, Amerika holnap leszerelnek már.

Vagy ha nem, akkor vigyázat, mázolja. Itt csalsa lesz.

Genf helyesnek találna még, ha a londoni világ gazdasági konferencia előtt az öt nagyhatalom a kérdések gerincét illetőleg egy véleményre jutnának, hogy a világ gazdasági konferencián, a plénum előtt, ellentétek már ne legyenek és így a dolgok könnyebben haladjanak előre.

HITLER BESZÉDE ÉS ROOSEVELT ÉS A PÁNEURÓPA EMLÉKÜNNEP ÉS AZ ANGOL BOJKOTT

Hitler beszéde egyébként Washingtonban is kedvező fogadtatást talált. Roosevelt a kormány tagjaival rádióon hallgatta Hitler beszédét annak ellenére, hogy a hitleri beszéd amerikai időszámítás szerint a hajnali órákra esett. Roosevelt a beszéd tenorjával meg van elégedve és úgy találja, hogy

Hitler felfogása az ő felfogásával sokban egyezik.

Különösen jó hatást keltett Washingtonban Hitler beszédének az a része, amely kihangsúlyozta, hogy ő inkább a többi hatalom le-, mint Németország felfegyverkezését kívánja.

Némi kis ünneprontás és rossz májuság van azonban abban, hogy ugyanakkor, amikor a berlini Reichstagban Hitler békeszózatot, ugyanabban az időben a francia külügyminisztérium a híres óráteremben

Briand és Stresemann emlékének áldozott.

Ezt az ünnepi megemlékezést az tette aktuálissá, hogy éppen május 17-én volt három éve annak, hogy a Pán-Európa tero megszületett. Ezen az ünnepségen Paul Boncour, az európai vámunió elnöke Le Trocquer és az európai együttműködési bizottságnak elnöke, Borell beszélt.

Az emlékünnepeken maga a halott Briand is beszélt.

Lejátszották az ünnepségen ugyanis azt a gramofonlemez, amelyet 1930 szeptemberében Briand Pán-Európa beszédéről felvettek.

És ugyancsak ünneprontás, hogy a Hitler-beszéddel egyidőben az angol alsóházban ülés volt, amelyen folytatták a sorozatos Németország-ellenes támadásokat.

A többiek között ismét felszólalt Mander képviselő, aki ez alkalommal törvényjavaslatot nyújtott be, amely azt kívánja, hogy amennyiben Németországgal szemben szankciókat alkalmaznak, úgy Anglia azonnal bojkottot léptessen életbe Németország ellen.

Chamberlain volt külügyminiszter is megismételte Németország elleni támadásait és nagyon élesen bírálta Hitlert és a hitlerizmust. Ennek ellenére is beszéde végén arra kérte Mandert, hogy vonja vissza törvényjavaslatát, mert az nemzetközi bonyodalmakra vezetne és a diplomáciai helyzetet még jobban kiélesítené. Mander vissza is vonja javaslatát.

Több interpelláció is elhangzott. Az egyik interpelláció az iránt érdeklődött, hogy mekkora az angol légi flotta ereje?

MacDonald épén és félreérthetetlenül Németországnak címzetten így válaszolt:

— Minden attól függ, hogy Németország milyen magatartást tanúsít! Az adott helyzet olyan, hogy Anglia megerősítette a maga légi haderejét.

Szóval a békeszózat ellenére sem barátságos az angol-német viszony.

MOST MÁR A NYUGATI HATALMAK SEM — SZABOTÁLHATNAK

Általában politikai körökben az a vélemény, hogy a hitleri békeszózat az általános európai helyzet szempontjából jól jött ugyan, de a nyugati hatalmaknak bizonyos helyzetekben ez a békenyilatkozat kényelmetlenségeket okoz. Hitler beszéde és Rooseveltnek az 55 nemzethez intézett felhívása ugyanis annyira egybehangzó, hogy a leszerelési konferencia és a diplomáciai munka tovább haladhat ugyan és bár igaz, hogy Németország nem szabotálhat tovább, de nem szabotálhatnak a nyugati hatalmak sem.

Azoknak is konkrétan nyilatkozni kell atekintetben, hogy mikor, hogyan és milyen mértékben szerelnék le.

Most már nem lehet mellébeszélni most már nem lehet elvi kérdéseken lovagolni. Most már vagy tényleg leszerelnek, vagy — és ez a biztosabb — tényleg nem szerelnék le.

A békeszózat ellenére sem lehet leszerelni, mert a szózat csak a szájakon, de az érzés sehol a lelkekben.

Marad, mi volt...

Papen nem látogatja meg Bécsel

Tegnap számában jelentette a B. L., hogy Papen helyettes kancellár diplomáciai uton bejelentette, hogy meg akarja látogatni Bécs városát. Ma cáfolják ezt a hírt. „Illetékes körök nem tudnak semmit sem Papen tervezett útjáról” — mondja a hivatalos cáfolat. A bécsi német követség sem tud róla semmit. Egyébként is kijelentik, hogy az adott helyzetben egy ilyen látogatás nagyon valószínűtlen lenne. Arról sem tudnak, hogy Hitler Ausztria területére akar utazni, hogy szülei sírját megkoszorúzza.

Az osztrák-német helyzet egyre kiélestedtebb és ez az oka annak, hogy a további közlekedésről ma már semmit sem tudnak.

A Politischer Korrespondenz, az osztrák hivatalos nem kertel, hanem kerek kimondja, hogy addig, amíg Frank beszéde tisztázva nincs és Ausztria elégtelt nem kapott, bármelyik német politikai látogatását „nem kívánatosnak” tartja Ausztria még akkor is, ha az a politikai maga Papen lenne.

Ottó Bauer, a szocdemek vezére még világosabban szólott és rámutatott Ausz-

tria nagy belpolitikai válságára, amely ma semmiféle megrázkódtatást nem tűr el. Bauer megállapítja, hogy az osztrák kormány

kleriko-fasiszta elképzeléseivel szemben ott állnak a szocdemek és a nemzeti-szocialisták, akik oldalában az ország kétharmadát teszik ki.

Arról, hogy akár a szocdem, akár pedig a nemzeti-szocialisták együtt haladhassanak Dollfussal, soha szó sem lehet. De arról sem, hogy egymással haladjanak Dollfuss ellen. Így Dollfuss sohasem éri el azt, hogy Ausztria új alkotmányt kapjon, mert ehhez kétharmad többségre volna szüksége, sőt mi több, ha a képviselőknek csak egyharmada is úgy kíváncsi, népszavazásra lesz szükség.

Sem a parlament kétharmad többsége, sem pedig a népszavazás az alkotmány megváltoztatására Dollfussnak engedelmét adni nem fog.

és így teljesen lehetetlen, hogy Dollfuss a maga klerikális-fasiszta diktatúrájára alkotmányos uton jogot és felhatalmazást kaphasson. Ilyen körülmények között csak oktrojált alkotmány következhetne,

amelyet viszont nagyon nehéz lesz oktrojálni az ország lakosságának — kétharmadával szemben.

Ennek ellenére is Dollfuss erős kezét mutat és bírja a hatalom rázását. A Karinthiából kiutasított nemzeti-szocialista vezér Kothen kiutasítása már jogerős és most híre járja, hogy Dollfuss ki akarja utasítani Theo Habicht-t, Hitler bizalmasát, az osztrák nemzetiszocialista párt országos inspektorát, hogy ezzel döntő csapást mérjenek a nemzetiszocialista előretörésre.

Nagyon kétséges, hogy Dollfuss meddig bírja ezt az iramot.

Ha bírja, csak azért bírja, mert Hitler békeszózata után Németországnak nem szabad az ausztriai kalandot tovább folytatni.

Ugy látszik, csak Hitler megropppanása állíthatja meg a német betörés iramát.

Mindenesetre úgy a diplomáciai világpolitikai fronton, mint az osztrák kaland frontján most egy hétig csend lesz és ez a fontos.

Qui habet tempus, habet vitam!

Poroszország tárgyalja a felhatalmazási törvényjavaslatot

Csütörtökön délután 3 órakor a nemzeti-szocialista uralom óta először összeült a porosz országgyűlés. A megnyitás után Göring olvasta fel terjedelmes nyilatkozatát, amelyet az országgyűlés egyhangúan fogadott el, tekintve, hogy csak a két

jelenlevő szociáldemokrata képviselő szavazott ellene.

Este hét órakor összeült az államtanács és megkezdte a felhatalmazási törvényjavaslat tárgyalását.

Csütörtökön délelőtt a berlini törvény-

szék megkezdte Gerecke volt munkaügyi főbiztos bűnügyének tárgyalását. Gerecke mellett vádlotként szerepel annak titkára is. Az ügyész 3 rendbeli csalás és hűtlenség címén kéri a volt főbiztos megbüntetését.

Magyarország már válaszol Roosevelt üzenetére

A magyar üzenet békekészségről tesz tanúságot

Budapest, május 19. Roosevelt rádióüzenetét 55 államfő között Horthy Miklós magyar kormányzó is megkapta csütörtökön délelőtt. Az üzenet vétele után a kormányzó nyomban érintkezést keresett a kormánnyal, majd a miniszterelnök összehívta a szűkebb tanácsot, hogy Roosevelt üzenetére a magyar kormányzó idejében választ adhasson.

A magyar válasz megszövegezése délután megkezdődött. Kiszivárgott hírek szerint a legteljesebb békekészséget hangoztatja válaszában, nem mulasztja el azonban rámutatni azokra az előfeltételekre, amelyek mellett az európai nemzetek közötti és általában a világbeke létrejöhét.

Csak a Tiszán-tulra mehet a román tűzifa

Ezen a külön területen a magyar fa sem konkurrálhat a román fával

Budapest, május 19. Az érvényben levő román-magyar kereskedelmi szerződés értelmében Románia meglehetősen nagy mennyiségben szállít Magyarországnak tűzifát és más fajta faárut. Viszont a cseh-magyar kereskedelmi egyezmény is intézkedik a cseh fának magyarországi elhelyezéséről és hogy a két külföldi fa egyik a másikat ne szorítsa hátrányba a magyarországi piacokon, a magyar kereskedelmi mi-

niszter úgy intézkedett, hogy

a román fát csak a Tiszán túlra irányítja, ahol egyben megtiltja a szabad fakeskedelmet.

A rendelet arról is intézkedik, hogy a magyar tűzifa ne okozzon konkurrenciát a román fának és ezért százalék arányban állapítja meg, hogy a román fa mellett a fenntartott tisztántúli területen mennyi magyar fát lehet eladni.

A budapesti bölcsészeti fakultást a Bleyer-eset miatt néhány napra bezárták

Budapest, május 19. A budapesti egyetem tanácsa ülést tartott annak a tüntetésnek az ügyében, amit az egyetemi hallgatók Bleyer Jakab ellen tartottak. A tanács határozata helyteleníti a diákok magatartását és büntetésül, valamint a további kilengések megakadályozása érdekében,

a bölcsészeti szak előadásait erre a hétre bezárja.

Egyben felhívást is bocsát ki, amelyben felszólítja az egyetemi hallgatókat, hogy csilapodjék le és ne tüntessen többet, mert ezzel zavarja a nyugodt munka menetét.

Az egyetemi hallgatók a határozat kifüg-

gesztése után a Prépost-kertben gyűltek össze, elénekelték a himnusz és abcugolták Bleyert. Csütörtökön délelőtt küldöttség kereste fel a rektort. A küldöttség a diákságnak azt a kívánságát tolmácsolta, hogy kezdjék meg újra a bölcsészeti szakon az előadásokat. A rektor kijelentette, hogy erről szó sem lehet s nem is tartja indokoltnak a kívánságot, hiszen összesen csak három napról van szó, ami a diákság tanulmányaiban nem okoz jelentősebb zavart. A rektor aztán közölte a diákokkal, hogy Bleyer bejelentése szerint a tüntetés alkalmával valaki a diákok közül megsértette a feleségét. Kéri, hogy az illető jelentkezék. Eddig még senki sem

jelentkezett. A diákság nyilatkozatot adott, hogy nem hiszi, miszerint Bleyer feleségét valaki a diákok közül sértette volna meg, mert akkor az illető föltétlenül jelentkezne. Ha azonban kiderül, hogy mégis csak diák volt az asszony-sértő, úgy ők azt az illetőt mindörökre kiközösítik maguk közül.

— TAMÁSI ÁRON új regényének folytatásos közlését a B. L. holnap kezdi meg.

Vajda fogadta a német követet

Bukarest, május 19. Vajda miniszterelnök ma hosszú kihallgatáson fogadta von Schulenburg bukaresti német követet. Schulenburg után Hans Otto Roth, a német párt elnöke jelent meg a miniszterelnöknel.

Budapesten meghalt a nagyenyedi református kollégium igazgatója

Budapest, május 19. Csütörtökön délelőtt Budapestben hirtelen meghalt Járny István, a nagyenyedi református kollégium jelenleg Budapesti tartózkodó igazgatója.

A halál 49 éves korában érte utol az igazgatót, aki életerős ember volt és halála valóban tragédiát jelent. A halál okáról nincs még jelentésünk.

Temetéséről később történik intézkedés.

A pécskai pékmester és a karhatalom

Arad, május 19. Onyeczky András pécskai pékmestert a múlt év májusában két községi rendőr és két csendőr úgy megverte, hogy három hónapig beteg feküdt. Az egyik csendőr azóta eltűnt, a másik három most került a bíróság elé súlyos testisértés miatt. A bíróság a tanuvallomásokból megállapította, hogy a súlyos testisértést tulajdonképpen az eltűnt csendőr okozta, a vádlottak csak könnyű testi sértés vétsége miatt ítélték el. Fejenként ötnapi elzárást és 200 lej pénzbírságot kaptak, de az ítélet végrehajtását három évre felfüggesztették.

— A brassói postaigazgatóság rádiószótára ezúton hozza az érdekeltek tudomására, hogy akik előfizetési hátralékaikat május hó végéig nem rendezik, azokat „feketerádióknak” minősítik s mint ilyenektől, készülékeiket is elkobozzák.

— A JÖVŐ HETI ÁLLATVASÁRT BRASSÓBAN EGY NAPPAL ELŐBBRE HELYEZTEK. A brassói polgármesteri hivatal közli, hogy a 25-re kitűzött állatvásári az éppen a napra eső nemzeti ünnep miatt 24-én tartják meg.

Medgyesen az érdekeltek nem érzik a Hitler-terrort

A zsidó kereskedők fenyegető leveleit nem mi irtuk — mondják a szászok — A nagyszebeni zsidó főrabbi békülékeny hangon nyilatkozta

Medgyes, május 19
Néhány nap óta részint román lapok nyomán, hangzatos cikkek jelennek meg az erdélyi sajtóban Medgyesről, erről a kis szász gyárvároskáról, amely eddig csak egyszer keltett országos feltűnést: 1919-ben itt mondotta ki a szász nép a Romániával való egyesülést az emlékezetes Sachsentagon.

A hírlapi közlemények, amelyek Medgyessel és a szász város belső életével foglalkoztak, valóságos életveszélyes szinten tüntetik fel a városban dúló hitlerista terrort, az ember azt hinné, hogy a zsidóság állandó inzultusoknak van kitéve és a zsidó kereskedők üzleteit már egy szász sem látogatja.

A belügyminisztérium kiadott kommuniquéjében már erősen cáfolja ezeket a túlzott híradásokat.

Hogy is keletkezett tulajdonképpen az első vészír, amely Medgyesről elindult és az egész országot, de a külföldi sajtó nagy részét is bejárta?

Alig egy hete két medgyesi kereskedő, a város két nagyon módos lakosa, Hiller Miksa textilgyáros és Czirrom Benjámin bőrgyáros hasonló tartalmú fenyegető leveleket kaptak.

Postán érkeztek a primitív kiállítású egyszerű papíron írt gépirásos levelek, a melyeken a hatás kedvéért néhány kampószerű írást is díszelgett.

Eltérve egy ilyen levelet, Hü fordításban ez van benne:

„Felkérjük, hogy negyvennyolc órán belül a medgyesi nemzetiszocialisták helyi csoportjának központi irodájában feltétlenül ötvenezer lej, mint önkéntes adományt eljuttatni szíveskedjék. Különben rövidesen leszámolhat életével.

Önkéntes adományt kell adni! Jaj nektek zsidóknak! Heil Hitler!

A nemzeti szóc, helyi csoport

A két kereskedő első ijedtségében fűhöz fájhoz szaladt. Jelentették az esetet a helyi rendőrségnek, a segessvári ügyészségnek és táviratilag a belügyminisztériumnak is. És a vizsgálat a maga ólomlábai megindult. Hogy egész rövid idő alatt meg is álljon. Mert a beidézt medgyesi nemzetiszocialista vezetők mind a legerélyesebben tiltakoztak az ellen, hogy a levelet, amely nem hivatalos levélpapíron volt írva és nem volt hivatalos pecséttel ellátva, ők irták volna.

Ezzel az ügy el is aludt. Senkinek sincs érdekében tovább forszírozni, hiszen valószínűnek látszik, hogy a levél lelkiismeretlen agentprovokátorok munkája, akik a felekezeti béke megbolygatását akarták.

Maguk a zsidó kereskedők, akikkel beszélgetünk, szeretnék már, ha az ügy, amely nem tartanak komolyan, elsimulna, mert a lapok túlzott híradásaival szemben sokan azt mondják, hogy amióta hitlerista láz uralkodik az erdélyi szászok között, semmivel sem csappant a forgalmuk.

— Bizonyos néma szolidaritás a szászok között és zsidók elleni bojkott, mindig volt — mondják a medgyesi kereskedők, — ez azonban a hitlerizmus erdélyi zászlóbontása óta egyáltalán nem fokozódott. A medgyesi zsidó kereskedőknek még mindig igen sok szász vevője van és viszont, a szász kereskedőket is szívesen látogatják a zsidó vevők, hiszen az ellentétek kiéleződése mindkét népfajnak igen sokat árthatna.

Uszítások természetesen állandóan napirenden vannak, hiszen mindenhol akadnak konkolihintők. A Mediascher Zeitung című szász hetilap azonban csak nyílttérben, a felelősség elhárításával mer csak a medgyesi nemzetiszocialista csoport

port hivatalos nyilatkozatát a fenyegető levelekkel kapcsolatban leadni.

A nyilatkozat címe ez: Medgyesen is kezdődnek a németellenes zsidó heccék.

A nyilatkozatban megállapítja a csoportvezetőség, hogy a fenyegető levelek primitív stílusa és szóképzése elárulja azt, hogy nem német anyanyelvű írta a leveleket, tehát kilátszik belőlük a lóláb. Majd így folytatja agresszív stílusban:

„Azt kérdezzük: mire való ez a kulmegerzés akkor, amikor a levegő úgyis telítve van. A szándék tisztá! Módot akarnak adni a szigurancának arra, hogy a nemzeti érzésű szászok ellen törvényesen eljárjon! Bizton hisszük, hogy a kiserlet rosszul fog végződni és ezért a zsidók érdekében helyesnek találunk, ha nyugalmukat és éleslátásukat megőrzik. Minden rendes ember tiszta képet alkothat magának az ilyen felelőtlen heccokről. — A csoportvezetőség.”

A medgyesi nemzetiszocialisták vezetőségében különben a napokban érdekes változás állott be. A nemzetiszocialisták parancsnoka, dr. Römer városi mérnök

volt, akinek magasabb hivatása nem volt összeférhető a politikai csoport vezetésével.

Dr. Ambrosius Mihály medgyesi polgármester, akit általánosságban humanitása következtében felekezetre való különbség nélkül nagyon tisztel a város lakossága,

magához hívatta a főmérnököt és alternatíva elé állította.

Vagy tovább is a város főmérnöke marad kilencezer lej havi fizetéssel, vagy attér teljesen a rohamosztagok megszervezésére. Dr. Römer az előbbi megoldást választotta és

a parancsnokságról lemondva, továbbra is a város főmérnöke maradt.

A megüresedett parancsnoki pozícióra pedig dr. Terplan teológiai tanárt választotta meg a helyi csoport, akit általánosságban komoly, higgadt embernek ismernek Medgyesen és remélik, hogy inzultusokra nem fog sor kerülni.

Igen megnyugtatólag hatott különben nemcsak a medgyesi, de Erdély többi szász városainak közvéleményeire is, az

Minden kisebbségi CFR tisztviselőnek, alkalmazottnak és munkásnak újból nyelvvizsgát kell tenni

Az új nyelvvizsgák november végén lesznek

Bukarest, május 19

A B. I. tegnapi száma jelentette már, hogy az elbocsátott vasutasok részére a CFR igazgatósága új nyelvvizsgát engedélyezett. Ide vonatkozólag a CFR igazgatótanácsa az alábbi rendeletet adta ki:

„Az igazgatótanács egy új és utolsó előkészületi határidőt engedélyez azon, az általános nyugdíjpénztárhoz tartozó személyzetnek, amelyről az utolsó vizsgán kiderült, hogy nem ismeri a román nyelvet.

Ez a határidő úgy tekintendő, mint elbocsátási értesítés mindazok számára, akikről az új vizsgák során kiderül, hogy nem ismerik az államnyelvet annyira, hogy a szolgálati követelményeknek megfeleljenek.

Ez a rendelkezés nem vonatkozik azok-

ra, akik az 1932 novemberi vizsgán elárulták, hogy egyáltalán nem, vagy csak elégtelenül ismerik a román nyelvet, akiket 1933 május elseji hatállyal már elbocsátottak.

Az új nyelvvizsga 1933 november második felében lesz, amelyen kötelesek megjelenni az összes vasuti alkalmazottak, hivatalnokok stb., akik az általános nyugdíjpénztár tagjai s akiknek az új vizsga-terminust engedélyezték. Meg kell jelenniük azoknak is, akikről bebizonyosodik, hogy nem ismerik kellőleg a hivatalos nyelvet, akkor is, ha az előző nyelvvizsgákra nem hívták őket. A nyelvvizsga írásbeli és szóbeli vizsgából áll. A megjelenés a vizsgán kötelező.

Hasonló határidő engedélyeztetik a vas-

uti segélypénztár hatáskörébe tartozó személyzetnek, az A. (ügynökök) és B. táblázatban (iparosok és munkások) szereplők számára is, akik az utolsó vizsgán nem bizonyították be, hogy kellően ismerik a román nyelvet.

Igy tehát azoknak a szolgálatból való elbocsátása 1933 június 1. és július 1-iki hatállyal, akik az 1932 novemberi nyelvvizsgán azt mutatták, hogy csak nagyjából ismerik a nyelvet, függőben marad.

Ezek az új vizsgáig megmaradnak a szolgálatban.

Ugyanezen kedvezményt engedélyezük azon vasuti munkásoknak és alkalmazottnak is, akiket a nyelvnemtudás miatt 1933 május elsején kellett volna elbocsátani.

Hathónapi időt kaptak az erdélyi rokkanttisztek és altisztek, hogy rokkantságukat igazolhassák

Bukarest, május 19

A B. I. néhány nappal ezelőtt közölte, hogy a volt osztrák-magyar hadseregbeli tisztek és altisztek, valamint utódaik nyugdíjáról kihirdetett törvény a Hivatalos Lap május 9-i 105. számában megjelent. Az egyszakaszos törvény szövegritzi fordítását az alábbiakban adjuk:

A nemzeti egyesülésért folytatott háborúban résztvevőkre vonatkozó 1929 évi törvény, végrehajtási utasításával és minden módosításával együtt, kiterjesztetik a volt osztrák-magyar hadsereg rokkant tisztjeire és altisztjeire is, amennyiben az illetők román állampolgárok és a rokkantságot megállapító katonai bizottságok megoizsgálták őket.

Új bekezdés: A rokkantságra, vagy halálesetre vonatkozó iratok és orvosi bizonylatok csak akkor vehetők tekintetbe, ha a háború idejéből származnak. A háború ideje alatt az 1914 július 28.—1918

november 1. közötti idő értendő.

Azok a rokkant tisztek, vagy altisztek, akik az első bekezdés feltételeinek nem felelnek meg, amennyiben nem voltak megvizsgálva, vagy visszautasították őket, vagy kérvényeiket nem intézték el, a jelen törvény életbeléptetésétől számított hat hónapon belül a hadügyminisztériumhoz intézett kérvények útján kérhetik a szükséges megállapítás eszközését. Minden tiszt, vagy altiszt helyzetét meg fogják vizsgálni.

A vizsgálat és megállapítás a kérvény keltétől számított három hónapon belül megtörténik. Az alapnyugdíj 1931 január 1-től kerül kifizetésre. A rokkantnyugdíj megállapítását a törvény szerinti hatóságok végzik.

Új bekezdés: Azon rokkant tisztek és altisztek leszármazottjai, akik a törvény életbeléptetésekor már elhaláloztak, azok is jogokkal bírnak.

Az aradi városi tanács és az iparkamara delegáltja

Arad, május 19.

Omescu Cornél gyógyszerész, a városi tanácsba a kereskedők képviselőjében a minisztérium nevezett ki, lemondott tanácsosi tagságáról. Helyette az iparkamara vezetősége Domán Sándor alelnököt akarta kiküldeni, de a minisztérium ezt a megbízást nem hagyta jóvá. A megüresült tanácsági hely betöltésére most a prefektus június 18-ra összehívta a kamarai választójoggal bíró kereskedőket és iparosokat, hogy Omescu utódját a városi tanácsban megválasszák.

Ez lesz az első eset arra, hogy az ilyen városi tanács tagot válasszák, mert eddig felülről nevezték ki őket.

Olcsóbb lett az Oromaltine

KIS DOBOZ 50
KÖZEP DOBOZ 98
NAGY DOBOZ 115
CSALÁDI DOBOZ 320

Társat keres

300.000—500.000 lej készpénzzel a legerősebb kartellcikkkel dolgozó komoly, szolid ipari vállalat. Személyes közreműködés előfeltétel. Kizárólag komoly, tárgyalóképességű ajánlatokat a kiadói hivatal „Rell” jelűen továbbít.

Hock János perében hét esetben elejtette az ügyész a vádat

Október 21-én lesz a táblai tárgyalás

Budapest, május 19. Hock János nemzetárulási perének felelősségi tárgyalását október 21-re tűzték ki. A jelek arra mutatnak, hogy a felsőbb fórum nagyon enyhíti Hock János bűntetését, esetleg egészen felmenti.

Az iratok tanulmányozása során ugyanis a táblai főügyész hét esetben már elejtette a nemzetárulási vádat s csak négy esetben tartotta fenn.

Angol-magyar Cobden-konferencia Budapesten

Budapest, május 19.

Május 25-én az angol és magyar Cobden szövetségek közös kongresszust tartanak Budapesten. A kongresszus három napig tart és főtárgya a dunai államok gazdasági helyzete és a világgazdasági összefüggések lesznek.

A kongresszuson részt vesz Gladstone lord is. Eddig a cseh, román, francia, holland, dán és svájci Cobden szövetségek jelentették be részvételüket.

A konverziós törvény az Arad-Csanádi Takaréknak betéteseinek perében

Arad, május 19.

Az Arad-Csanádi Takarékpénztárt négy betétes több mint egymillió lej erejéig perelni kezdte.

Az Aradi törvényszék most hozott határozatot ebben az ügyben. Az új konverziós törvényre való hivatkozással felfüggesztette a pereket addig, amíg a Nemzeti Bank megszabja, hogy az alperes bank milyen beosztással köteles visszafizetni a betéteket.

— ABEL A TARSADALOMBAN a címe Tamási Aron új regényének, amelynek közlését a B. L. holnapi száma kezdi.

Albert Lajos feljelentés-áradata a csiki közbirtokosság jelenlegi vezetői ellen

Csikszentmárton, május 19.

Nyílt titok, hogy a csikmegyei közbirtokosságok körében adózó személyi érdekek dőlnek, melyek az utóbbi időkben felbecsülhetetlen károkat okoztak annak a közbirtokosnak, mely egyedül komoly gazdasági alapját képezi a Székelyföld megélhetésének.

E vizályok közül is messze kiemelkedik a csikszentmártoni közbirtokosság ügye. Közvetlen, hogy

a közbirtokosság pénztárából 1930-ban egy millió kétszáz ezer lej ismeretlen feltételek ellopottak.

A nagyszabású lopás nyomozása során egymást érték a botrányok, melyeket aztán Székely István ismeretes halálesete zárt be. Közben a csikszentmártoni ügyészség jogerősen vád alá helyezte a lopásért Albert Lajost négy társával.

Albert Lajos, aki ártatlanságát nem szűnik meg hangoztatni, borura-derűre adja be a fantasztikusabbnál-fantasztikusabb vádaktól hemzsegető feljelentéseket a közbirtokosság jelenlegi vezetői ellen.

A feljelentések halmaza már annyira elszaporodott, hogy a vezetőség minden második napját a csikszentmártoni törvényszéken és járásbírószágon tölti el.

Elképzelhető, mekkora erkölcsi és anyagi károkat idéz elő a közbirtokosság ellopott pénzéért jogerősen vád alá helyezett Albert Lajos minden alapot nélkülöző feljelentéseivel, melyek egyedüli célja az, hogy valami uton-módon a hozzá közel álló emberekkel ültethesse a közbirtokosság igazgatóságába, akik ez esetben gondoskodnának a nagyszabású bűnügy más iránybani tereléséről.

— ÜDÜLŐHAZ BRASSÓBAN. TUDÓBELIEGEK RÉSZERE. A tuberkulózis ellen kiűző országos egyesület brassói üdülőházának megnyitási ünnepségét május 21-én, vasárnap délelőtt fél 12 órakor tartják meg. Az ünnepségen a város lakossága nemzeti színpadra és felekezetre való különbség nélkül vesz részt.

A nemzetiszocialisták nem kívánják, az ügyész kívánja Meller Rózsi megbüntetését

Bécs, május 19.

Meller Rózsi, az „Irja hadnagy” szerzőjét, aki annak idején önmérsékletével olyan nagy feltűnést keltett, az osztrák nemzeti szocialisták rágalmozásért feljelentették. Meller Rózsi ugyanis úgy állította be a dolgot, mintha az állítólagos merényletet a nemzetiszocialisták követnék volna el ellene.

A rágalmozási per tárgyalását a közeli napokra tűzték ki.

a nemzetiszocialisták azonban közben visszavonták a vádat.

A tárgyalás azért meglesz, mert az ügyész viszont továbbra is fenntartja a rágalmozás vádját s hivatalból kéri Meller Rózsi elmarasztalását

A kolozsvári egyetemi tanács feloszlatta a jogászegyesületet is

A tanács nem nyitja meg az orvosi fakultást és nem mérsékeli a kiszabott büntetéseket

Kolozsvár, május 19.

Szerdán este az egyetemi tanács ismét összeült, hogy döntsön azoknak a memorandumoknak az ügyében, amiket délelőtt a jogászok és az orvostanhallgatók nyújtottak át a rektornak. A tanács határozata a diákoknak nagy meglepetést hozott. Az eddigi büntetések mellé

az egyetemi tanács most feloszlatta a jogászok egyesületét s egyben elrendelte a fegyelmi vizsgálatot a jogászegyesület választmányi tagjai ellen.

A feloszlató határozat, valamint az elrendelt fegyelmi vizsgálat indoklása az, hogy a jogászok olyan hangú memorandumot adtak be a rektorátusnak, ami sérti

az egyetemi tanács tekintélyét.

Az orvostanhallgatók memorandumára az egyetemi tanács azt a választ adta, hogy a memorandumban kifejezett kívánságoknak a tanács nem tesz eleget, nem nyitja meg az orvosi fakultást és nem veszi revízió alá az eddig kiosztott büntetéseket.

Végül kijelenti az egyetemi tanács, hogy amennyiben a rendetlenkedés és az izgatás tovább tart, úgy bezárja a jogi fakultást is.

Tudósítónk jelentése szerint az előadásokról leírt 43 hallgató közül két magyar, vagy magyarnevű is van. Az egyiket Komjátszegi Miklósnak, a másikat Lengyel Gyulának hívják.

Féltékenység lappang a nagyváradi kéjgyilkosság mögött

Hipnotizőrök, detektívek és rendőrkopók hajszolják a bestiális gyilkost

Nagyvárad, május 19.

Három napja már, hogy a nagyváradi szőlőhegy „görög oldalán” felfedezték a bestiális kegyetlenséggel elkövetett szörnyű kéjgyilkosságot, amelynek Jámor Ferenc 20 éves karasztelki származású munkáslénye esett áldozatul. Szerdán este a nagyváradi rendőrség detektívjei kérésztől-kasul kutatták a gyilkosság színhelyét, kihallgattak egy csomó em-

bert, a nyomozás azonban ennek ellenére sem produkált kézzelfogható eredményt. A vadállatias kéjgyilkosság előzményeit és egyes mozzanatait még mindig sűrű homály fedi.

A nyomozás során az a feltevés alakult ki, hogy a fiatal legényt féltékenységből gyilkolták meg. A feltevés mellett újabb adatok szólnak. A megcsontított munkás édesapja, Jámor János elmondotta, hogy

fia hat héttel ezelőtt jött el a faluból. Nagyváradon élő édesanyját azonban csak két hete kereste fel s így a közbeeső időt alkalmasint valami lánnyal vagy asszonnyal töltötte. A rendőrségnek sikerült is a kérdéses lányra bukkanni, akivel az áldozat az említett négy hét alatt bizalmas barátságot kötött. A lánytól nyert adatok alapján az egész nyomozás új irányt vett s most ennek az alapján igyekeznek az elvetemedett gyilkost kézrekeríteni. A kéjgyilkosság hátterében a jelek szerint féltékenység rejlik.

Nagyban meglehet a nyomozást, hogy a véres éjszaka óta háromszor 24 óra tel el s

a májusi eső jövevény elmosta a helyszínen talált nyomokat.

A rendőrség legutóbbi szemlén 25 detektív jelent meg, akik rendőrkutyákat is vittek magukkal. A nyomozó hatóságok azt hiszik, hogy a kutyák finom szimatjára segítségével sikerül a bestiális gyilkos nyomára bukkanni. A nyomozás során igénybevételek egy közismert hipnotizőr segítségét is, aki a médiumok révén máris számos embert vitt gyanúba. Ezeket majd a gyilkosság színhelyére is ki-viszik.

Noha a nyomozásnak egyelőre nincs sok eredménye, a rendőrség emberei mégis azt remélik, hogy a minden emberségből kivetkőzött gyilkost sikerül rövidesen kézrekeríteni.

— Akinek a szív működése rendellenes, erőlködés nélkül úgy érhetne el könnyű székelést, ha naponta reggel éhgyomorra megiszna egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet Szívészakorvosok megállapították, hogy a Ferenc József vizet szívvelszirosodásnál és billentyűhibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellően hat. A Ferenc József keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és légszűrőtelekben kapható.

Bukarest hírei

A SKODA TÁRGYALASAI

Ipari körökben élénken kommentálják azt az állítólagos tényt, hogy a nagyobb román fémipari vállalatok üzleti tárgyalásokat kezdték a Skoda-üzemmel.

A VASÁRNAPI NÉPGYÜLÉS

A miniszterelnökségen Madgearu, Mirto, Tilea, Joanidescu és Calinescu miniszterek, illetve államtitkárok részvételével miniszterközi értekezlet volt a vasárnap Bukarestben tartandó nagy népgyűlés tárgyalásán.

LAZAR ILIE ÉS A SKODA-BOTRÁNY

A Skoda-botránnal kapcsolatban ma a hadbírószágra kérték dr. Ilie Lazar kormánypárti képviselőt, aki értékes felvilágosításokat adott a vizsgálóbíróknak.

A ZSIDÓSÁG EMLÉKIRATA

Az országos zsidó nemzeti párt aláírásokat gyűjt egy a németországi zsidótüldözések ellen tiltakozó emlékiratra, amelyet a zsidó párt a Népszövetség elé fog terjeszteni.

A GYÓGYSZERESZÉK AZ UTÁNPÓTLÁS ELLEN

A bukaresti gyógyszerészek szövetsége ma beadvánnyal fordult a közoktatásiügyi minisztériumhoz, kérve, hogy a bukaresti egyetem gyógyszerészeti fakultásának kivételével az összes gyógyszerészeti tanszakokat szüntesse meg.

A REVÍZIÓELLENES GYÜLÉS

A május 28-án Bukarestben tartandó nagy revízióellenes gyűlésen Csehszlovákiát Gh. Slavik volt cseh földművelésügyi miniszter fogja képviselni. Slavik francia nyelven beszédet tart.

Mottó: Valótlan nem hirdetünk!

LUX
MOZGÓ

Ma nagy premier!

LUX
MOZGÓ

SZIVRABLÓ

Pattogó slágerek, modern, elegáns, nívós

Főszereplők:

Hans Albers, Luise Rainer

Rendező: CURT GERRON

Zene: Robert Stolz és Walter Jurmann

Zenekarok: Weintraub-Jazz, Mario Guido és 20 bécsi lány, 3 Wier és az Eckmann-Boyok

Gyártási év: 1933

KETTŐS MŰSOR

MINDEN NAP

személyesen fellépnek a világ legnagyobb zongoristái, akik egész Európát meghódították:

Souzette & Kaiser

A berlini WINTERGARTEN sztárjai személyesen

MEGINT A BANKKÉRDÉS ZUG KÉZDIVÁSÁRHELYEN

A gazdakör kompenzációt szervez a bankadósok és betétesek között

A bankok százszázalékosan kötelesek elfogadni törlesztésként a betétkönyveket, de..

A többi a Király Géza dr., Gyárfás Elemér dr. és Elekes Béla dr. közötti vita mondja el

Ira: K A C S Ó S A N D O R

Kézdivásárhely, május 19.

Említettük, hogy a kézdivásárhelyi Gazdakör munkába vette a bankadósok és bankbetétek ügyének a rendezését is azoknak a lehetőségeknek az alapján, amiket az újabb konverziós törvény nyújtott. Nagy munka ez, nem csoda, ha Kézdivásárhelyen a kezdeményezés megiehoztoson nagy felbojzulást okozott. Inkább azon csodálkozom, hogy máshol is nem történt meg ez, pedig a kérdés nagyon széles rétegeket érdekel: a bankadósok és a betétesek mindennél szélesebb és nagyobb réteget.

Abban a tényben, hogy Kézdivásárhelyen ezt az ügyet is rendezni igyekeznek, tudatosságot látok. El akarják takarítani a régi nagy konjunktúra és az utána következő hatalmas nagy leégés romjait, hogy aztán tiszta és egészséges terepen építhessék a gazdasági beszervezkedés új és remélhetőleg egészségesebb épületét.

Miképpen fogtak ehhez a munkához Kézdivásárhelyen?

A Gazdakör, mint kompenzációs iroda

Az új konverziós törvény már nem igen beszél adósságelengedésekről, vagy adósságcsökkentésekről. Oktalanul teszi. A betétesek ennek semmi hasznát nem látják, az adósok pedig tovább keserednek és keseregnek. Kézdivásárhelyen azonban ezt az új helyzetet is okosan és tárgyilagosan fogták fel azok, akik dolgozni akarnak. Belátták, hogy van ebben valami, abban, hogy az adósságot nem engedik el, ellenben a törvény egyik szakasza kimondja, hogy a bankok a betétkönyveket teljes értékben kötelesek elfogadni az adósságok törlesztéseként.

A bankok ma nagyon rosszak, azt senki nem tagadhatja. A betétkönyvek is rosszak, ez az iménti tételből magától következik. Nem akad olyan bolond ember, aki ma betétkönyvet teljes értékben átvenne. És a betéteseknek még sincs okuk a különösebb siránkozásra akkor, ha betétkönyveiket leszállított értékkel is, de értékesíteni tudják. A kézdivásárhelyi Gazdakör vezetői számitani kezdtek. Nem volt szükségük nagyon bonyodalmas műveletekre. Józan ésszel hamar kibozták azt, hogy az a bankbetét, ami annak idején két ökröt az ára volt, most néoértékben négy ökröt jelentene, ha készpénz volna. Hát ez nem igazságos. Nem igazságos az, hogy valakinek a pénz csak azért dagadjon meg értékben, mert a bankba került. Különösen, ha hoztávesszük meg azt, hogy annak idején igazságtalanul nagy kamatokat kaptak a betétesek, vagy irtak a betétjeiknek.

Igazságos ellenben az, ha az a betétes, aki annak idején két ökröt az árát tette a bankba, most ugyancsak két ökröt az árához jusson hozzá a betétkönyve révén.

Mi következik ebből? Az, hogy nyugodtan eladhatja a betétkönyvét ötven százaléért. Eladhatja annak az adósnak, a kinek törlesztenie kell, vagy az egész adósságát ki kell fizetnie. Mert az adós helyzete pontosan a fordítottja a betétes helyzetének. Ő valamikor két ökrötért vett fel a bankból s most négy ökröt kell eladnia, ha ki akarja fizetni azt az adósságot. Legalább négy ökröt, mert közben, ugyebár, még a magas kamatok is hozzáérték a tartozásához, amely így szemérmetlenül nőtt.

Ilyen úton mégiscsak el lehet érni adósságelengedést, mert az adós 50 százaléért vett betétkönyvekkel 100 százalékosan fizetheti adósságait. És a betétes is nozzájut annyi értékű készpénzhez, amennyi értéket annak idején a bankba betett. Egyszerű ez és igazságos. A Gazdakör mindjárt gyakorlatba is akarta vinni a dolgot s „kompenzációs” irodát állított fel. Meghirdette, hogy közvetíti a betétesek betétkönyveit az adósokhoz, általában 50 százalékos alapon, a betétes és az adós azonban egymásközt alkudozhatik is, ha akar, hiszen a betétkönyvvásárlásnak is sokféle formája lehet. Eddig 600 ezer lej értékű betétkönyv „jelentkezett” a Gazdakörnél. Ez még kevés, hihetőség

azonban több is lesz, ha az adósok és a betétesek egyaránt rájönnek arra, hogy így járnak jól és igazságosan, nem akkor, ha megmakacsolják magukat.

Mit szólnak ehhez a bankok?

A bankok érthetően nem nézik jó szemmel ezt az egész dolgot. Valahogyan már bevették a gyakorlatba azt, hogy elfogadják betétkönyvet törlesztésként abban az esetben, ha az adós a megszabott százalékban készpénzt is befizetett. Ez a megszabott „százalék” nem volt egyforma a bankoknál.

A készpénz-fizetésre a bankoknak nagy

Kitört a harc és az ellentét

főnti rendelkezése, amire pedig Kézdivásárhelyen már okosan és szépen építkeztek is.

A hírlapi harc, ami kitört, mulatta, hogy a bankok álláspontja legalábbis vitatható. Hát vitatták is nagy erővel. A magyar párt hivatalos lapjában zajlott le az elvi harc. Király Géza dr. ügyvéd azt az álláspontot védte, hogy a kényszerregegyezésben levő pénzintézeteknek is kötelességük százszázalékosan elfogadni a betétkönyveket. Szerinte a törvény így intézkedik, illetve intézkedése okszerűen csak így képzelhető el. Gyárfás Elemér dr. magyarpárti szenátor szembeszállt Király Gézával. Ő azt vitatta, hogy a kényszerregegyezésben levő bankok csak a köztük erejéig kötelesek elfogadni betétkönyveket törlesztésként. Igaz, hogy a törvény kérdéses paragrafusát félreérthető és magyarázható. Ő azonban beszélt a

szükségük volt, mert ugyebár, valahogyan csak tovább kell tengetniük életüket, ha már a törvények úgy intézkedtek, hogy ne haljanak meg akkor sem, ha nagyon megérették a kimúlásra. A kézdivásárhelyi Gazdakör azonban éppen ezt nézte nagy aggodalommal. Ebből az ügyből így sem az adós, sem a betétesnek nem lesz semmi haszna. Az adósnak nyuuzzuk a készpénzt is, a betétes azonban ebből a készpénzből soha nem lát egy garast sem, mert a bank maga mind feléli a befolyt készpénzt. Így aztán a végén nagyon tiszta lesz a helyzet, mert a betétes akkor sem kap semmit, ha az adós ki is izzadta a törlesztéseket. Olyan bank eddig még nem igen akadt, amely a befolyt pénzekből a betéteseknek ki is fizetett volna valamit. A készpénz kellett neki. Kézdivásárhelyen ezt különös erővel látták, mert ott még mindig van egy bank, amely egyik nyugalmazott vezérigazgatójának, aki nagyon gazdag ember s igazán nincs rászorulva, havonként kilencezer lej nyugdíjat fizet. Na és aztán elég rendes fizetésük van még a vezérigazgatóknak is. Erre kellene a befolyt készpénzek, amelyekből nem is igen maradhat meg semmi a siránkozó és kényszerűrelembé fojtott betéteseknek.

Ezen a veszedelmen segítene a „kompenzáció”, hozzájuttatván a betétest értékben szinte az egész pénzéhez s az adósnak is megszabadítaná a teherrel. Hasznos volna a banknak is, mert megrövidülne a felszámolási idő s nem volna kénytelen felélni minden készpénzt, ami befolyik. Igaz, egyideig bőjtölne kellene, de annak idején a farsangja még mindig hosszabb volt, mint amilyen hosszú ebben az esetben a bőjtje lenne.

miniszterrel akkor, amikor a törvény készült s tudja, hogy a miniszternek is az az álláspontja, ami neki, vagyis a törvény azt jelenti, amit akkor a miniszter neki mondott.

Hát így aztán már nem lehetett folytatni a vitát. Ha a miniszter Gyárfásnak azt mondotta, akkor úgy van az, mégis annyira is okszerűtlen és káros volna.

Azt nem mondhatta erre senki, hogy „nem igaz, a miniszter nem mondhatta azt”.

Kézdivásárhely azonban nem tudta ezt elviselni szó nélkül. Elekes Béla dr. ügyvéd nyilatkozatot küldött be a hivatalos lapnak. Ezt a nyilatkozatot azonban a kézdivásárhelyiek nagy megbotránkozására már nem hozták le. A nyilatkozat ugyanis „más szempontból” nyult hozzá az egész ügyszó.

Elekes Béla dr. más, de találó szempontja

— Nem hozták le a cikkemet, — mondotta Elekes Béla, — pedig találó volt, amit irtam. A vitában Király Gézának adtam igazat, de azt csak úgy mellékesen jegyzem meg, amint nekik is csak mellékesen irtam. A konverziós törvény egyik szakasza, ami körül a vita forog, hatályon kívül helyezi a polgári törvénykönyv 1145. szakaszában foglalt intézkedéseket és a kényszerregegyezési törvényt. Az idézett 1145. szakasz arról beszél, hogy csak a lejárt követelések számíthatók be. Mit jelent tehát, ha ezt az új törvényt hatályon kívül helyezi s melléje még a kényszerregegyezési törvényt is? Annyira logikusnak látszik ez, hogy fölösleges rajta vitázni. Vita azonban mégis van s ezt Gyárfás Elemér dr. dönti el, hogy ő ott volt, amikor a törvényt csináltuk s tudja, hogy a miniszter miképpen értette és magyarázta azt a rendelkezést.

— Hát ez az, amiért én más szempontot vetek fel ennél a vitánál. Én nem tudom, hogy az a miniszter hol és mennyi jogi képesítést szerzett, azt azonban tudom, hogy Gyárfás Elemér dr. miért küldöttük mi a törvényhozásba. Sok közül éppen őt tartottuk alkalmasnak arra, hogy jelen legyen ott, ahol a törvényeket gyártják. Hogyan tűrhette el, hogy ilyen nem világos és össze-vissza magyarázható törvényt szabazzanak meg?

— Én tudom s nem is felejttem el, hogy a mi maroknyi törvényhozó csoportunk kezdeményezéseket nem tehet, új törvényeket nem hozhat, hanem mindig helyezkednie kell a többség kedve és irányára szerint. Ez rendben van. Nem tudom

azonban elhinni, hogy egy ilyen nyilvánvalóan elhamarkodott, félreértésekre alkalmat adó szövegben ne hozna a többség szívesen olyan szövegezési módosítást, amely tisztázza és minden félreértést, vitát kizár, ha ezt akár Gyárfás Elemér, akár bármelyik kisebbségi honatya kéri. Ilyen indítványt nem vethetnek el a világ egyetlen parlamentjében sem.

— Gyárfás Elemérnek tudnia kellett, hogy a törvénytiszakasz homályossága a betétesek és bankadósok ezreinek okoz sulyos károkat. Sőt károkat okoz, állítom, a kisebbségi pénzintézeteknek is, vagy legalábbis a legtöbbször. Lássák ezt az esetet konzulaink úgy, hogy jövőben legalább az ilyen apróságokban mi is lássuk jobb hasznukat.

Hosszúra nyúlna ez a riport, ha Elekes dr. nyilatkozatához még magyarázatokat

fűznénk. Nem is szükségesek a magyarázatok. Annyi bizonyos, hogy a törvény-szöveg értelmezésében lehet Gyárfás Elemérnek is igaza, Király Gézának is igaza, ami azt jelenti, hogy vagy az egyiknek, vagy a másiknak van igaza. Az Elekes dr. „más szempontja” kérdésében azonban egyedül csak Elekes dr.-nak van igaza.

A törvényt magyarázáson és vitán túl azonban mégis csak az volna a legfontosabb, ha Kézdivásárhelyen és más helyeken is az adósok és a betétesek között megindulhatna a józan, célravezető és igazságos „kompenzáció”. Az, amit a kézdivásárhelyi Gazdakör kezdeményezett. Nem volna káros, ha Gyárfás Elemér ebben az irányban igyekeznék munkálkodni, nem hírlapi polemikával, hanem olyan intézkedés kíséretével, ami minden további vitát kizár.

Az aradiak a temesvári görög keleti püspökség mellett kardoskodnak

Arad, május 19.

Az aradi görög keleti egyházmegye zsinata Comsa Gergely dr. püspök elnöke alatt közgyűlést tartott s azon többek között azt a feltűnést keltő határozatot hozták, hogy Temesváron is püspökséget állítanak fel. Temesvár ugyanis régen harcolt azért, hogy a

karánsebesi görög keleti püspökséget oda helyezzék át, de ezt a tervet nem sikerült megvalósítani.

Az aradi határozat értelmében Temesvár önálló püspökséget kapna s ezért nem kellene megszüntetni a nagy történelmi multtal rendelkező karánsebesi

HIREK

TOMCSA SÁNDOR:

Székelyudvarhelyről írják...

Május 19

TOBB REKLAMÁCIÓRA

Mert feltűnt és fel is kellett tűnnie.

Az, hogy Nyíró József népballada-játékának, a „Julia szép leány”-nak Székelyudvarhelyi bemutatójáról a B. L. még csak meg sem emlékezett akkor, mikor a többi erdélyi nagylap hasábos cikkben foglalkozott a bemutató jelentőségével, a darab művészi szépségeivel, a kitűnő együttessel és a darabra vonatkozó további tervekkel.

Fel kellett tűnjön, egyrészt, mert végre valami, ami teljesen a miénk, kezdve a Nyíró prologjától egész addig, míg Julia édesanyja zokogva ráborul a leánya hűlő tetmére.

A miénk ez a nyelv, mely úgy esobog, mint egy hargitaali forrás és úgy árad, mint tavasszal a Küküllő. De nem romból, csak bezúditja a városba a székely néplélek és nyelv örök szépségeit.

Miénk ez a levegő, mely leárad a nézőtérre, a miénk ez a bánat, mely szíveket szaggat és elméket homályosít el és a mi lelünk köde burkolja meszeszerű homályba a szentmártoni bíró Jóska fiának tragédiáját.

Fel kellett tűnjön másrészt, mert a B. L. mindig előljárt, ha a székely nép kincsei feltárásáról és propagálásáról volt szó és sosem fukarkodott sem a szóval, sem a hasábokkal.

És mégsem volt Juliáról egy szó sem. Megindult tehát a kombináció a lap szelleméről, felfogásáról, a tudósító lustaságáról, sőt — horribile dictu — féltékenységről.

Csak az nem jutott senkinek eszébe, hogy a tudósítás el is tévedhet. Aminek cirka harminc-negyvenmillió módja van. Uglátszik, ezek közül eggyel volt esete a szép Juliának.

Mert a tudósítást bizony elküldtük.

Az estély után, melyen Nyíró megtölte zsebünket a szavak csengő aranyával, leültünk és beszámoltunk a B. L. nagy táborának erről a tiszta nyereségről. Mikor Julia már Jóska és Jóska Jolánról álmodott, mi még összehasonlításokat tettünk a görög sorstragédiákkal. És mikor végre letettük a tollat, a szemben lakó banktisztviselő éppen akkor indult bankjába, a konverzió által letarolt gazdasági életünk rögös útján.

Aztán feladtuk a levelet.

És csodálkozunk, mert dollárt nem is tettünk bele, csak mutatót a zsebünkbe gyűrt aranyakból.

A tudósító azt hitte, hogy a cikk a vasárnapi mellékletben jön, mert nem napianyagként volt feldolgozva és az a fene Hitler minden helyet lefoglal magának. A szerkesztőség viszont nem tudhatott a dologról, de hogy később mit gondolt a tudósítóról, azt nem is volna jó tudni. (A levelet futárral továbbította a cikkíró. A „futár” egyheti késéssel juttatta el az „aktuális” levelet. Szerk.)

Nyíró, ki mellelesleg újságíró is, mint ilyen, megértéssel fogadta a dolgot, persze mint szerző, ki be akarja járni Csik, Gyergyó és Háromszéket, sajnálattal nélkülözte a B. L. nagy nyilvánosságát.

Most, post festum, csak annyit mondhatunk, hogy ahova elmegy Julia, ott senki se mulassza el, hogy ki ne gyönyörködje magát a székely nyelv, muzsika, művészet és tehetség ilyen gyönyörűségesen szép bokrétyájában.

A darabot különben vasárnap adták ötödször Udvarhelyen, amire példa még nem volt.

MINISZTER UR, MIT MONDJAK NEKI?

Miniszter ur, az emberek már annyira kétségbeesettek, hogy reménytelen kapcsolódásban már az újságíróhoz fordulnak.

Legnap beállított hozzám egy néni és le-
tett elem egy nyugdíjlevelet, tizen-
egy darab százast, három huszlejt és
tízennyolcat apróban, ami még a mai bi-
zonytalanságban is egyezerszázötven-
nyolc lej.

— Felülvizsgálták a fegyvertartási en-
gedélyeket, melynek során rengeteg en-
gedélyt megsemmisítettek és a fegyver-
ket beszedték. Csikszeredáról jelentik: A
megye városainak rendőrségei és a falusi
csendőrsők, felsőbb rendelkezésre hivat-
kozva az összes fegyver- és revolver-tar-
tási engedélyeket revideálták, melynek
során mindazoktól, akik nem tartoznak a
vadászársaságok keretébe, elszedték a
vadászfegyvereket. Viszont a revolver-
tartási engedélyek felülvizsgálása során
alig maradt néhány ember, akiknél meg-
hagyták a fegyvereket. Arra való hivat-
kozással, hogy önvédelem céljából, mely-
nek alapján az engedélyek ki lettek bo-
csátva, nincs szükségük lőfegyverre, az
engedélyeket megsemmisítették és a re-
volvereket elszedték.

— Gyászmisét a „Justice for Hungary”
pilótáinak az emlékére. Budapestről je-
lentik: A Magyar Aeroszövetség május
20-án a Ferencröndiek templomában
gyászmisét tartat Endresz és Bitay emlé-
kére. Most van éppen egy éve annak,
hogy a két kilövő repülő a „Justice for
Hungary” emlékeztetés római katasztró-
fája alkalmával életét vesztette.

Ábel a Társadalomban

Holnap kezd közölni Tamási Áron új regényét a B. L.

Tamási Áron új regényének címe alap-
jában program: csendes és finom derű,
halk szatíra, ami ebben a cimbén kifeje-
ződik, megadja a regény egész képét is.
Ábel tisztaeszü, egyenesgondolkodású,
de mégis csalafinta, talpraesett székely
legényke bekerül a városba, a „társada-
lomba” és a maga sajátos, izes, pompás
módján meglátja a dolgokat.

Amelyeket mi már, akik bennük élünk,
nem láthatunk meg.

Tamási új könyve, amit azok, akik
kéziratból ismerik, a kipáló író legjobb
alkotásának tartanak, alapjában a társa-
dalomnak és a kornak finom, de éles kri-
tikáját képezi. Ezért Tamási új regénye
nem csupán mint l'art pour l'art alkotás
elsoráng, eseményszámba menő munka,
hanem mint szociális tett is megkülönböz-
tetett figyelmet érdemel.

Azt hisszük, hogy a B. L. olvasóközö-
nsége a megillető érdeklődéssel fogadja
majd Tamási regényét, amely olvasmány-
nak is kiölelesen sikerült. Tamási ősi
derűje, finom szelleme, nagyszerű mesé-
lőkészsége, bonyodalmakat szövő fantá-
ziagazdasága sohasem érvényesült job-
ban, mint ebben a könyvben. Az „Ábel a
Társadalomban”, ezt minden túlzás nél-
kül mondhatjuk, az újabb magyar irodal-
omnak egyik legsikerültebb alkotása.
Megérdemli hát, hogy sokan olvassák és
élvezzék.

— Nagypári hírek. Tudósítónk jelen-
ti: A biharmegyei Árpád község templa-
mának a falán az egyik csendőrné néhány
héttel ezelőtt „Munkát, kenyeret!” felírást
fedezett fel, amiről a csendőrségnek is je-
lentést tett. A csendőrség rövidesen befe-
jezte az ügyben a nyomozást, amelynek
során 8 embert — a tetteseket — beki-
sérték az ügyészségre. Kihallgatásuk után
a vizsgálóbíró kommunista üzemek cí-
mén valamennyit letartóztatta. Alig töl-
tötték néhány napot a fogházban, amikor
mindnyájan megbetegedtek. Három hóna-
pon át „feküdtek” vizsgálati fogságban,
míg tegnap ügyvédjük megjelent a tör-
vényszéken és szabadlábrahelyezésüket
kérte. A törvényszéki vádtanács kiszállt
a kórházba s rövid tárgyalás után az ös-
szes letartóztatottakat szabadlábra he-
lyezte. — A szalontai rendőrség a nagyvá-

A néni keze csontból és rongyból volt ös-
szetákolva és nagyon fájtattott a talpán
egy kinövés. Meg is akarta mutatni, de
elhittem neki így is. Nyolcvan felé típer
és gondolta, mielőtt elérné, beszól hozzám.

A nyugdíjlevelet nem haldokolt
ennyire, bár azt is kikezdte az elmúlás,
pedig gondosan, kék papírba volt be-
fogva.

És a könyvecske mellett a pénz, ahogy
egy erőltlen kéz kirakta őket.

És az öreg néni, aki kerülővel jött hoz-
zám és akinek a talpán egy kinövés van,
azt kérdezte tőlem, hogy „miért?”

Hogy miért vontak le a nyugdíjából
három lejt. Ismétlem: három lejt. Dik-
tálom: három... lejt. Eddig adtak 81-et,
most adnak 78-at.

Három lejt — bocsássa meg nekem ön
és bocsássa meg a LEU is — nem nagy
pénz. Helyesebben: nem nagy pénz néha.

Három lejt még ma is olyan kicsi pénz,
hogy ha teszem azt, az embernek három
leje behull egy hatezer méter mély sza-
kadékba, melyből mérges gázok törnek

Astra-Mozgó, Brassó

Vetíti az idei szezon
legnagyobb filmsikerét:

FŐSZEREPBEN:

HANS ALBERS

Sibille Schmitz és
Paul Hartmann

Ez a film a Junkers-művek
közreműködésével készült
és kétségtelenül az utolsó
évek legszenzációsabb film
alkotása, amely úgy kül-
mint belföldön példátlan
sikert aratott.

radi ügyészségre szállította Miklós Péter,
Szatmári Ferenc és Bunta Péter nevű
egyéneket, akik a vád szerint lázító tar-
talmu röpcédulákat terjesztettek. Kihall-
gatásuk alkalmával Miklós Péter ártatlan
ságát megállapították s így öt szabadláb-
ra, két társát pedig előzetes letartóztá-
tásba helyezték.

— A közbirtokosságok a Román Nem-
zeti Szövetkezetek központjának kötele-
sek tagsági díjat fizetni. Csikszeredáról
jelentik: A husvét előtti teljes gőzzel dol-
gozó törvénygyárban törvényt szavaztak
meg, melynek értelmében a közbirtokos-
ságok kikerülnek az egyes járásbírósa-
gok ellenőrzése alól és ezt a jogot a jö-
vőben a Román Nemzeti Szövetkezetek
bukaresti központja fogja gyakorolni. Ez-
zel kapcsolatosan a napokban körlevelet
kaptak az összes csiki közbirtokosságok a
szövetkezeti központtól, melyben felszó-
lítják, hogy bruttó költségvetésük egy
százalékát a jövőben kötelesek tagságdíj
címén a szövetkezeti központnak fizetni.
Az eddig kialakult vélemények szerint az
új helyzet nem lesz hátrányos a közbirto-
kosságra nézve, mert a szövetkezeti
központ, már hivatásánál fogva is, tá-
mogatni fogja a közbirtokosságok köré-
ben egyre nagyobb tért hódító szövetke-
zeti eszmét is. Eltekintve ettől az ügyke-
zelés szempontjából is olyan újításokat
fog hozni, mely csak előnyükre fog válni
a gazdasági együtteseknek, különösen ak-
kor, ha ezért a tagsági díj címén fizetett
egyszázalékos költségvetési illetéknél
egyebelet nem fog felszámítani. Ezt azon-
ban a jelen pillanatban nem lehet előre
látni.

— HOLNAP? Holnap kezdődik a B. L.-
ban Tamási Áron új regényének folytatá-
sok közlése.

Betörőbanda kifosztotta egy aradi
textilkereskedő üzletét. Aradról jelentik:
A keddről szerdára virradó éjszaka na-
gyobbbszabású betörés játszódott le Fried-
mann József aradi textilkereskedő Forray
utcai üzletében, ahonnan az ismeretlen
tettesek több mint száz ezer lej értékű
árut vittek magukkal. A betörők valószí-
nűleg még kapuzárás előtt bujtak el az
udvaron, éjszaka pedig felfeszítették az
udvarból az üzletbe vezető ablak vasrá-
csokat. A betörők olyan nagymennyisé-
gű selymet, csipkét és szövetet zsákmá-
nyoltak, hogy csak autón szállíthatták el.
A kézipénztárban levő kilencszáz lejt és
két aranyláncot is elvittek, a nagy páncél
szekrény kinyitásával azonban még csak
nem is próbálkoztak. Az üzlet különben a
város közepén van, néhány lépéssnyire tőle
rendőr posztol. A boltörző vállalat embe-
re is többször elhaladt az éjszaka folya-

mán az üzlet előtt, de semmit sem vett
észre, mert az összes redőnyök sértetle-
nek voltak. A rendőrség véleménye sze-
rint a betörés 4—5 tagu banda munkája
ra vall. A nyomozás folyik.

— TAMÁSI ÁRON új regényéből egyetlen
folytatást se mulasszon. A jökendő, a hu-
mor, a társadalom ferdeségének szatírája
ez a regény. Közlését a B. L. holnap kez-
di meg.

— Jónahagyás végett a miniszter ele
terjesztették a közbirtokosságok szövet-
kezetének alapszabályait. Csikszeredáról
jelentik: Részletesen beszámoltunk arról
a hatalmas és a jelek szerint eddigi legko-
molyabb gazdasági megmozdulásról, mi-
szert Csikdánfalva, Csikjenőfalva, Csik-
karcfalva és Csikszenttamás közbirtoko-
sai elsőrendű gazdasági érdekeik megvéde-
se és tulajdon fájuk kitermelése és értéke-
sítése céljából megalakították az első szé-
kely fakitermelő és értékesítő szövetkeze-
tet. Az alakuló közgyűlés, minden intrika
és gáncoskodás dacára egyhangú lelke-
sedéssel szavazta meg a szövetkezetet,
majd 600 közbirtokossági tag lépett be
alapító tagként ott a helyszínen. Most kap-
juk az értesítést, hogy az alakulással kap-
csolatos formaszakokat végérvényesen be-
fejezték és a napokban jónahagyás végett
a szövetkezeti alapszabályokat fel is ter-
jesztették az illetékes miniszteriumba.
Egyben a szövetkezet igazgatósága elha-
tározta, hogy a fakitermelési munkálato-
kat néhány héten belül meg is kezdi.

Tiltott egyenruhaviselés bünpere a brassói törvényszék e őt

Brassó, május 19

Megemlékeztünk már arról, hogy a
brassói hitleristák ellen tiltott egyenruha-
viselés címén az ügyészség eljárás indít-
tott. Az eljárás során Pascu főügyész ös-
szesen 46 száz fiatalember ellen emelt
vádát, akiket azzal vádol, hogy megsér-
tették a Márzescu-Mironescu törvény 27-
ik paragrafusát, amennyiben miniszter-
tanácsilag nem engedélyezett uniformist
hordottak.

A tárgyalást május 27-én, 28-án a eset-
leg 29-én tartják meg. A vádlottak és a
tanúk nagy számára való tekintettel a
törvényszék első és második szekciójára
egyszerre tárgyalja az ügyet. Az első
szekció elnöke valószínűleg dr. Popovici,
ügyésze dr. Pascu, a második szekció el-
nöke esetleg dr. Seid, ügyésze Virgil Jo-
nescu lesz. Előfordulhat tehát az a kuri-
ózum, hogy százszok perében száz ta-
nácselnök fog szerepelni.

Ne tessék mondani, ne tessék mondani!
En már említettem. Azt a hármat nem
lehet elvonni semmiből. A néni okmá-
nyokkal igazolta. Ha ön, miniszter ur,
talán az ételre gondolna, megmondhatom,
hogy már nem is eszik.

Hát ezért jött a néni. Hogy miért vet-
ték el tőle a tűz és a fény gyönyörűsé-
gét. Ő nem tudja, nem vétett senkinek,
még a bolhát is kidobja az ablakon. Ta-
lán még meg is simogatná előbb, ha te-
hetné. Mindenesetre bocsánatot kér tőle,
mert ilyen egy nyugdíjas. És mégis.

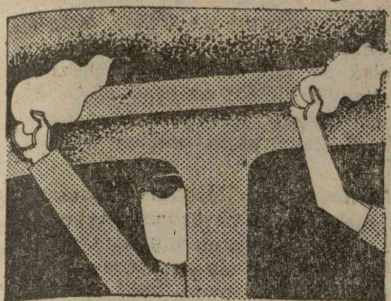
És mit tudjon mondani neki az ember.

Hogy miért?

En a markába nyomtam egy skatulya
gyufát, de azt mondta, hogy ő nem nyug-
szik és a jövő héten megint eljön.

Azért a válasza vonatkozóan soronki-
vüli elintéztést kérek, mert a néninek egy
kinövés van a talpán és ez az eset, mi-
kor az ember utána megy a pénzének
egy hatezer méteres szakadékba, melyből
mérges gázok törnek elő...

A B.L. nyaraltatási akciója



Halmos Z., Brassó—Brassó, Str. Voevodul Mihai 7. I. Komplettny bútorozott lakást (2 szoba, konyha, fürdőszoba), kiadna június, július és augusztus hónapokra. Kosztot nem ad. Özp. Virág Albertné, nyugdíjas jegyzőné, Seini—Szinéváralja. Három kényelmes szobában 4 tíz éven felüli izr. leánygyermeket látna vendégül június 1-től. Fürödni a közelben folyó Szamos vizében lehet. Kirándulási helyek: Bikszád és Máriavölgy. Hegyek, erdők, gyümölcsösök. Autóbuszjárat naponta a festői szépségű Nagybányára és Szatmárra. Ár négyszeri étkezéssel (kóser koszt) gyermek után 60, felnőttek után 80 lej. Kovács Sándorné, bankhivatalnok neje, Targu-Săucescu—Székelyudvarhely, Str. Elisabeta 27. Székelyudvarhelytől 16 km.-nyire fenyvesek között fekvő villájában (Homoródgyógyfürdőben) júliusban és augusztusban két személyt látna vendégül, négyszeri étkezéssel, napi 70 lejért. Szénsavas és meleg fürdők.

A B. L. vendéglátó szelvénye

Kíváncsi és beküldeni!

Név _____

Foglalkozás _____

Lakóhely (a helység nevét románul és magyarul) _____

Utolsó posta _____

Vasúttállomás _____

Fürödni lehet-e és hol? _____

Kirándulni lehet-e és hová? _____

Erdős hegység van-e a közelben? _____

Hány szobát akar kiadni? _____

Hány vendéget óhajtat? _____

Milyen hónapokban, mennyi ideig fogad vendégeket? _____

Szülők nélkül vállalkoz-e gyermekek nyaraltatására? Ha igen, hány gyermeket és milyen korúakat? _____

Mit kér egy személy után naponta? _____

Mit kér egy gyermek után naponta? _____

Hányszori étkezést ad naponta? _____

MEGJEGYZÉS: _____



A szőke nők milliói nem tévedhetnek!

Természetesen nem! Vagy Ön azt gondolja, hogy az amerikai és európai szőke nők milliói és most már sok ezer szőke román nő is a Robert-féle NURBLOND használatát, ha nem tudják, hogy a finom, érzékeny struktúrájú természetes szőke hajnak, melyet a természet nem tud megváltoztatni, csak a természetes szőke haj megőrzését akadályozza meg, hanem a már megváltozott és hamuszőkévé vált szőke hajnak is visszaadja eredeti világos arányát. NURBLOND nem tartalmaz festőanyagot, sem hennát, mentes a szódától és minden káros alkotórésztől. Már az első próba meglepő eredményt mutat. A haj világos és selyempuha lesz és csodálatos arányban ragyog. Mindenütt kapható. Próbálja meg ma ki, de kérje kifejezetten a

ROBERT-féle
NURBLOND-ot

a szőke nők speciális shampooját.

Romániai vezérképvise: Krafft & Herberth, Piața Libertății 7, Brașov

Benkő László, Sugás-fürdő bérloje, Sfântu-Gheorghe—Sepsiszentgyörgy. Fürödni Sugás-fürdő hideg és meleg fürdőjében lehet. Kirándulás a fürdőt környékező hegyekre. Erdő, hegység a közelben. Negyven—ötven szobában korlátlan számú személyt látna vendégül. A szezon május 15-től szeptember 1-ig tart. Gyermeküket szülők nélkül nem vállal. Szobaár megegyezés szerint. Étkezés a vendéglőben napi 40—50 lejért. A fürdő portmentes, barátságos völgyben fekszik. Jód, vas és szénsavas fürdők.

Hienz Henrik, rendőrtisztviselő, Brassó—Brassó, Alsó-Czenkajai-ut 3. Kertben fekvő épületben, egy háromszobás, fürdőszobás, bútorozott modern lakást kiadna a nyári szezonra, egy nagyobb családnak. Kert a ház körül, gyönyörű kilátással. Számos kirándulási hely a közelben. Család részére, nagyon praktikus, kényelmes és olcsó, Brassó egyik leg szebb helyén. Ár megegyezés szerint. Személyzet.

Pihenni vágyó fiatal ember, a hegyek között, nyugodt, csendes helyen szeretne egy hónapot eltölteni, ahol kondícióját összeszedhetné magát, illetve ahol radikális húzókurát folytathatna. Elképzelése szerint az egy hónapi pihenőjét hegyek között, egy erdőszelvényben, idősebb családnál, vagy egy nyugodt,

hegyek közötti csendes faluban szeretné eltölteni. Címeket Vaczko, Arad, Str. Lahovari 6. alá kéri.

Balázs Miklós tisztviselő, Oradea—Nagyvárad, Str. Dr. Victor Babeș 11. Fürödni a Körösben, strandon és uszodában lehet, azonkívül a Félix- és Püspökfürdők uszodájában. Utóbbi helyen hullámfürdő is van. Egy-két szobában 2 személyt látna vendégül, iskolaév végétől, új tanév kezdetéig. Szülők nélkül csak 12—16 éves leányt vállal, német, esetleg francia nyelvtudással, hogy a vendéglátó 12 éves, ugyancsak több nyelvet beszélő kislányával együtt nyaralva, a nyelvekben is megerősödjének. Naponta ötszöri étkezést ad. Ár megegyezés szerint.

Warhanek Sándorné, mozdonyvezető neje, Nădrag—Nădrag. Jud. Severin. V. á. Găvoajdia. Fürödni a folyóvizben lehet. Erdők, hegyek a közelben. Több szobában egész nyáron át 3—4 családot látna vendégül. Jó házi koszt, négyszeri étkezés. Lakbér naponta 40 lej. Étkezés ára megegyezés szerint. Elvállal 3 fiú, vagy 3 leánygyermeket is (15 éveseket) napi teljes ellátással 80 lejért. Kényelmet és csendet kedvelő vendégeket szívesen látnak. A vendéglátó magyarul, németül és románul beszél. Autóbuszjárat Lugosról kétszer hetenként.

Többmillió pengős üzletek jöttek létre a belföld és a külföld felé a budapesti Nemzetközi Vásáron

230 vagon vásáron lekötött árura vették igénybe a 10 százalékos áruszállítási kedvezményt. Több látogatója volt az idén a budapesti vásárnak, mint tavaly

Bezárultak a Budapesti Nemzetközi Vásár kapui. A vásárt úgy gazdaságilag, mint politikailag, nemkülönben az időjárás szempontjából kedvezőnek aligha nevezhető viszonyok mellett tartották meg.

A vásáron 1300 kiállító vett részt. A kiállítókból körülbelül 80 volt külföldi. Legnagyobb számmal szerepeltek a külföldiek közül az olaszok, akiknek száma 40-re ugrott. A vásár 10 napos tartama alatt 560 ezer látogatást kapott. A vásár igazolványaival összesen 57 ezer idegen érkezett a magyar fővárosba. A Budapestre érkezett idegeneknek összes számát ennél fogva szakértők 66.000-re becsülik. Ebből a magyar vidékről érkezett 42—43 ezer; a külföldről 15—18 ezer. A külföldiek a vásár területén működő vizumkiadást statisztikája szerint az egyes nemzetek között a következőképpen osztották meg:

Csehszlovákia 30 százalék, Románia 20 százalék, Jugoszlávia 8 százalék, Ausztria 7 százalék. De számosan látogatták a vásárt az Egyesült Államokból, Lengyelországból, Angliából, Hollandiából, Görögországból. De voltak a vásárnak látogatói Franciaországból, Belgiumból, az összes Balkán-államokból, Dániából, Svédországból, sőt Perziából, Kanadából, Indiából és Chiléből. A vásár látogatói között negyven országból 35 állam polgárai szerepeltek.

A vásár kiállítóinak üzleti forgalma az egyes szakmákban a következőképpen alakult:

A textiliparban igen jelentős engros üzletek jöttek létre a kiállító városi irodái után, különösen műselyem, selyem, pamut és nyomott festékes árúban, kamarnokban, crep de chineken, crepanyokban és szőnyegekben. Számos külföldi deklódés és üzlet is történt, különösen Románia, Németország, Lengyelország, Jugoszlávia, Csehszlovákia, Norvégia, Törökország, Perzsia és India részéről.

A vas- és gépipar, valamint közlekedési par köréből kiemelkednek azok az üzletek, amelyeket motorkerékpároknak és autómobiloknak kötöttek.

Az élelmiszeripar, amely a vásár egyik leggazdagabb csoportja volt, szintén igen nagyszabású üzleteket kötött úgy a belföldre, mint a külföldre. Igen nagy vásárlónak bizonyult a vidéki kereskedelem, különösen finom hentesárúban, cukorkákban, tézsaárúban, konzervekben és népies specialitásokban, valamint gyümölcs-nedvekben és szörpökben.

Végül a kozmetikumok, szintén rendkívül élénk volt a kereslet. A viszonteladó vidéki kereskedelem nagy tételekben vásárolt úgy a kozmetikumokat, mint gyógyszereket. A külföldi részéről Spanyolország piperesszappant vásárolt magyar gyártmányú gyógyszereket a tengerentúlra szállítottak, közöttük több jelentős tételt Kinába is.

A bútortipar jelentős üzleteket kötött úgy a belföldi, mint a külföldi piacok felé. A kereslet iránya műbútorok és modern kommerzbútorok felé irányult. Eladások történtek kombinált szobákban, konyhaberendezésekben és fehérbútorokban, valamint kertibútorokban.

A kerámiában és üvegiparban feltűnő érdeklődés nyilvánult meg a legfinomabb magyar gyártmányú porcellánok és üvegaruk iránt. Jelentős üzletek jöttek létre a belföldre: étkezőkészletekben, csiszolt üvegarukban, háztartási edényekben, konzervüvegekben és egyéb háztartási használati üveg- és porcellánárúban.

Építőipari gépek és anyagok közül cementipari gépeket kötöttek le a legjelentősebb tételekben Jugoszlávia, Egyiptom és Csehszlovákia.

A kis- és kézműipart bemutató kisipari galéria ugyancsak állandóan a vásár közönsége érdeklődésének központjában állott.

A háziipar és népipar köréből a bemutatásra került különféle népies motívumú kézimunkák, faragott árú, szöttek, agyagárú és parasztkerámiák, valamint háziipari játékarú és szegedi papucskok kisebb-nagyobb tételekben kerültek eladásra.

Az iparművészek által megtervezett és bemutatott cikkek iránt ugyancsak jelentős érdeklődés volt.

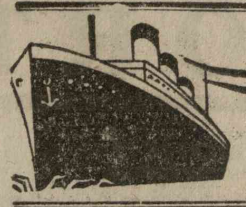
Sport és piknik. Az érdeklődés központjában a különleges wiken-sátrak, összecsukható ágyak és székek és egyéb különleges sportcikkek állottak. A belföldre ezeket elsősorban a Duna- és Balatonmenti nyaralóhelyek keresték és vásárolták.

A vásár tartama alatt lekötött üzletekre nézve a MÁV 10 százalékos áruszállítási kedvezményt biztosított. A vásár területén 230 vagonra kérték ki ezt a kedvezményt.

Mindezekből megállapítható, hogy a Nemzetközi Vásár a magyar gazdasági élet és a magyar idegenforgalom szempontjából oly nagy jelentőségű eseményként zajlott le, melynek üzleti és erkölcsi eredményei már eddig is jelentősek, de amelyeknek hatásai a további hetek, sőt hónapok tartama alatt is érezhetőek lesznek.

— ABEL sorsa a mai ember sorsa, Tamas Aron erős kézzel, művészi ecsettel és ihletett meglátással festi meg Abel alakját a Társadalomban. E nagyszerű regény folytatásos közlését a B. L. holnap száma kezdi meg.

— Milyen idő lesz? A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint egyes helyeken mérsékelt szél, délnyugaton kisebb esők várhatók, lényegtelen hőmérséklet változással.



UNITED STATES LINES

Mindennemű felvilágosítást a

CSIKÁGÓI
VILÁG-
KIÁLLÍTÁSRA

való utazásához

az összes romániai

WAGONS-LITS || COOK

irodaktól kaphat.

Helyi képviselőket

keres nagyobb vállalat Hunyad Szeben, Fogaras, Kisküküllő, Nagyküküllő, Udvarhely, Csik. Háromszék és Brassó vármegyék összes városaiban és forgalmasabb községeiben Megbízást egy esztendőre szőlő öntözési készpénzadókat ellenében tőkéletes mintagyűjteményt adunk a munka megkezdéséhez Üveg-szakmában jártasak előnyben. Aíánlatok „Mellékletglalkozás is 66783” jellegre Brassói Lapok kiadóhivatalába címezendők

A CUKORBETEG

KOSZTJA írta: Dr. HORVAY LAJOS főorvos
Ára 78 lej
Kapható a BRASSÓI LAPOK Könyvostályában



Fiatalság és üdeség..

két tényező, melyet minden nő előnyben helyez. A nő kíváncsága minden alkalommal tetszeni és maga köré varázsolja a tavasz és a fiatalág illatát. A CUBANITA kölni viz, kitűnő és finom illata kiegészíti egyéni bájosságát. A CUBANITA kölni viz a parfüm művészetét ismerők kedvence lesz.

A CUBANITA kölni viz csak eredeti dugaszolt üvegekben kapható mely garantálja tisztaságát és minőségét.

Eau de Cologne
cubanita
D'Argy

D'Argy pudert és a Cubanita kölniyet használja minden szép asszony

SPORT

A Balkán Kupára

Negyventagu válogatott keretet jelöltek ki

Schaffer Alfréd készíti elő a válogatottat

Brassó, május 19.

A Balkán Kupa mérkőzősorozatára, mely június 3-án kezdődik, a szövetségi iroda negyven tagu válogatott keretet jelölt ki, amelynek tagjai Bukarestben közös edzésen vesznek részt. Az edzések vezetésére Schaffer Alfréd, a régi idők híres magyar válogatottját, a lugosi Vulturii jelenlegi edzőjét kérték fel. A válogatott keret a következő:

Kapusok: Lapusneanu, Szöllősy, Theimler, Munteanu.

Hátvédek: Vogl, Burger, Hustig, Chiroiu, Rosculeț, Stanciu, Albu, Simsinovici.

Fedezetek: Robe, Barbulescu, Radu, Kotor-mány, Steinbach, Juhász, Moravetz, Borbély, Eisenbeisser, Mitán, Dávid.

Csatárok: Bindea, Glanczmann, Kovács, Valcov P., Valcov Al., Valcov V., Dumitrescu, Stanciu, Ciolac, Sepi, Popescu, Bodola, Stock-schlager, Schiller, Dobay, Dobrescu, Surlasiu, Barbu, Kocsis, Attila.

A vasutigazgatóság 50 százalékos utazási kedvezményt ad a Balkán-Kupa mérkőzések vidéki látogatóinak.

A görög válogatott a Balkán Kupára a budapesti amatőr válogatottal játszik edzőmérkőzést május 25-én és 28-án.

Az Encián Turista Egyesület vasárnap a krizbai várhoz rendez kirándulást. Indulás reggel 6 órakor az Astra elől. Utiköltség tagoknak 40, nemtagoknak 50 lej. Vezető Jakab Antal. Pünkösdkor autókirándulás Bukarestbe, 150-180 lej. Jelenkezés az egyleti helyiségben. (Hirsch-utca 21.)

A brassói Glória Sport Egyetel vasárnap este 8 órakor a Vasutas Otthonban táncos egybekötött teastélyt rendez.

Az amatőr ökölvívóbajnokság versenyei május 20-21-én lesznek Temesvárt. Indulnak Bukarest, Csernovic, Kolozsvár, Galac, Jasi és Temesvár legjobbjai.

Június 4-5-én Temesvárt agyszabású lovasverseny lesz.

★ A MEZŐGAZDASÁGI és városi adósságok szabályozásáról szóló törvény, teljes román szöveggel, magyar fordítás-sal és magyarázatokkal. Írták: Dr. Gáspár Gyula és Dr. Váradi Ödön. Ára 40 Lei. Póstaí rendelesek csak (a portóval együtt 45 Lei) előzetes beküldése ellenében szállítja a Brassói Lapok könyv-osztálya.

Szerkesztői üzenetek

R. I. Brassó. „Itéletet” kér és ime „ítélkezünk”. Önnek van igaza és nem az édes apjának. Szerinte a vőlegénynek csak minden másodnap szabad a házhoz járni, míg maga úgy kívánja, hogy a vőlegény naponta látogasson el. Mi to-vább megyünk: mi azt kívánjuk és az Ön érdekében kívánjuk, hogy minden órában találkozzék a vőlegényvel. A legtöbb házasság azért birhatatlan, mert olyan emberek kerülnek össze, akik nem ismerték eléggé egymást. Meg kell ismerni az embert, akivel az életet együtt akarja eltölteni és a férfinak is meg kell ismerni a leányt, akit egy életet át fele-ségül kíván. Minél többet együtt vannak, annál inkább megismerik egymást. El-jünk az igaz szóval? Annál inkább ki-ismerik egymást. Erre a „kiismerésre” sajnos, az esetek leggyakrabban, most na-gyon nagy szükség van.

Sz. G. tart. főhadnagy. Az egységesített rokkanttörvény már megjelent a Hivatalos Lapban és az a teljes eljárás szabályait tartalmazza. A Hivatalos lap ez évi 97. száma hozza a törvényt és annak végrehajtási utasítását. Ha Ön tagja a Tartalékos Tisztek Országos Egyesületének, akkor egyrészt az egye-sület útján megszerezheti a végrehajtási utasítás teljes szövegét és ezenfelül ugyanezen egyesület pártfogásával és se-gítségével megszerezheti rokkantságának elismertetését is. Bizonyára nem lesz egyedül, akik a rokkantak közé való fel-vételüket most kéri.

K. E. Brassó. Köszönjük, hogy az új menetrendnek ezekre a hibáira rámuta-tott. A menetrend megjelenése után an-nak kritikájára visszatérünk.

G. B.-né Dicsőszentmárton. Levelét a kiadói hivatalnak áadtuk, amely a kért lapszámot, ha még megvan, elküldi. Ré-gi lapszámokat csak egy példányban és bekötve őrzünk meg.

T. M., Arad. Belátjuk, hogy önnek nehéz helyzete van. Szegény édesapja mindennap rimádkodik önnek, hogy mondja meg: van-e remény a felépüléséhez? Erdemes-e a gyó-gyulás lehetőségéért utolsó párnáját is el-prédálni? Ön, — mint nekünk írja — habo-zás nélkül feláldozná egész anyagi egzisztén-ciáját, azért, hogy betege szenvedéseit eny-

hitse és életét meghosszabbítsa. Ezt elhisszük önnek. De azt nem hisszük el, hogy beteg édesapja bele tudna egyezni a halálba, pusztán azért, hogy egy kis örökséget hagyjon a családjára. Ezt csak az elkeseredett és önkín-zó önfeláldozás szenvedése mondhatja vele, titokban ő is azt reméli, hogy az áldozat-készség, az orvosi tudomány és a szeretettel-jes ápolás megmenti az életét. Meg kell őt hagyni ebben a hitben. Ez legalább megéde-síti utolsó napjait és türelmévé teszi szenvedéseit. Vegyen példát az orvosokról, akik be-tegeiknek semmi körülmények között sem árulják el, hogy nincs remény a felgyógyu-lásra.

L. I., Kolozsbar. Meghatva olvassuk leve-lét és magunk is zavarban vagyunk, hogy milyen tanácsot adjunk önnek. Ön szerelmes valakibe, szerelme elviselhetetlen gyötrelmet és nyugtalanságot okoz, mert el sem tudja képzelni, hogy a polgári erkölcs és a tár-sadalmi rend szabályai szerint hogyan lehet-ne azé, akit szeret. Ön azt írja nekünk, hogy boldogulásának minden útja elé tilalomfákat állított az élet, csak egyetlen utat hagyott nyitva s ez a halál útja. Kedves kisasszony! Mi nem tudunk elképzelni olyan helyzetet, a melynek egyetlen megoldása a halál. Mi látunk már nagyon szerencsétlen embereket, a kiket az élet belekergetett az öngyilkosság kísértetbe, láttuk ezeket az embereket a mentők kocsiában, a kórházi ágyon és a műtőasztalon. Ezek az emberek onnan jöttek vissza, ahová ön most kívánczik. És ezek az emberek rimádkozva könyörögtek az or-vosnak, hogy mentse meg őket. Ezek az em-berek tanuskodhatnak amellett, hogy nincse-nek berekesztett utak. Nincs az a szerencse-tenség, amelyen segíteni ne tudna az idő, a mely a lelki sebeket sokszor hihetetlenül rö-vid idő alatt tudja begyógyítani. Egyetlen tanácsot adunk önnek, kisasszony! Várjon. Meglátja, hogy az idő minden problémának megtalálja a megoldását. A szerelmi problé-mának is. Ne feledje a következő szabályt: Ha az életet nem lehet a szerelme igájába fogni, akkor a szerelmet kell az élethez hoz-záigazítani. Az élet nagyobb ur a szerelme-nél. A szerelmemnek is az élet adja meg a szépségét, élet nélkül nincs szerelem, de sze-relem nélkül még mindig lehet élni.

SORSJEGYÜZENETEK:

Sorsjegyrovatunk vezetője: Steiner József, Suplacul de Barcan, jud. Bihor, közvetlen megkeresésekre csak 20 lej válaszbélyeg elle-nében válaszol.

K. János, Racoul de jos. Közölje a kérde-zett sorsjegyek számait s megüzenjük, nyer-teke.

P. József, Medias. Nem nyert. Reménység. Azok a sorsjegyek már mind értéküket veszítették.

Zs. Károly, Târgul-Secuesc. Tessék közölni, milyen vereskereszt kötvényről van szó. Száz-féle is van.

K. Gyula, Bistrita. Nem nyert.

A. Péter, Teius. Nem nyert.

G. Dezső, Dej. Levélben is közöltük, hogy azok a sorsjegyek, melyek iránt ön érdeklő-dik, már mind értéktelenek.

G. Amosné, Hateg. A párisi nyerevényköl-vények megbízhatóak. Húzásait megtart-ják. Tessék a számát megírni s közölni fog-juk, nyert-e.

Puscariu Joan, Br. Értéktelen.

H. Leopold Satumare. A kértezett török kö-tvény húzásai 1928. október óta szünetelnek, újrafelvételük bizonytalan. Addig nem nyert.

Vasipari szakkönyvek

melyen leszállított árban:

Balogh: Esztőfej	Lei 15
Barna: Eszterga, furó- és marószerszámok	15
Köszörülés, furás marás	18
Vas- és fémpipari szakkönyv, 400 ol-dal, 222 ábra, 80 táblázat	105
Szerelők és lakatosok szakkönyve (300 oldal, 250 ábra, 70 táblázat)	90
Csavarmenetvágás	36
Boldizsár: Esztergályosok és marósok	18
Jávör: Lóerőszámítás	24
Knapp: Kenőanyagok	36
A fémszínezés szakkönyve	72
Kádár: A hegesztés szakkönyve	12
Lusker: Vasipari szerszámok	50
Péter: Vas- és acélöntő	50
Prohászka: Vasipari szerszámok ké-sztése	50

stb., stb.

Kaphatók a Brassói Lapok könyvosztályában, Brassó, Kapu-utca 56-58., az udvarban. Póstaútanvétellel. Kérjen teljes nagy szak-jegyzéket.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lej. vastag betűkből 8 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Állatkeresőknek, vagy ugyan-azon szövegű hirdetés négyszeri feladásánál 25% engedmény. A hirdetési díjak előre fizeten-dők. Támpéldányt nem adunk.

Vétel-eladás

KERTIPADOK, kertitöm-lők, vízmentes ponyvák és ponyvavászon. Jul. Teutsch műszaki áruaktár, Brassó, Str. Regele Carol 57.

MODERN HAZ, Brassó, Transilvania-Raktárház-utca 4. ELADÓ. 11559

PRIMA savanyukáposzta kapható. Brassó, Vár-utca 88. Kilónként 6 lej. 11206

Keresek egy egészséges 1 éves, vagy idősebb özbakot megvételre. Ajánlatot ármeg-jelöléssel „Öz” jellegére a bras-sói kiadóba kérek. 11582

Keresünk jó állapotban levő üzleti berendezést, Appel, Vo-gel, Kapu-utca 54. 11585

Gyönyörű horgolt dupla ágyterítő olcsón eladó. Cim 11590. szám alatt a kiadóban.

Lakás

Kolostor-utca 4. sz. alatti üzlethelyiség azonnalra ki-adó. Érdeklődni Tutseknél, Kórház-utca 43. 1-fél 3 órá-ig. 11557

Keresek Brassó külvárosá-ban egyszerű 1-2 szobás nyá-ri lakást, kertben. Cimeket „Teljes csend” jellegére a ki-adóba. 11590

KERESEK belvárosban szá-raz raktárt azonnalra. Cim a kiadóban. 11591

Állást keres

Elsőrangú uri kiszolgáló, per-fekt női hajvágó és hajmun-kás fodrász, lehetőleg Brassó-ban, állást keres. Cim a ki-adóban. 11588

Állást nyer

OKLEVELES TANITÓNŐT, perfekt magyar, német, román nyelvtudással július 15-re ke-resek két gyermekem mellé, 1500 lej havifizetéssel. Ajánla-tokat fényképpel, bizonyítvá-nyokkal kér gróf Haller Ist-vánné, Sânpaul, Județul Târ-nava-Mica. 11570

Jómegjelenésű, fiatal fod-rászsegédet azonnali belépésre keresek, előnyben részesül on-dolálni tudó. Cim: Ida, Coa-for de dame, Câmpina, Str. Carol 40. 111589

Társulnék komolyabb egye-dülálló, fiatal nővel, ki első-rendű konyhát vezetni tud. „Kifőzés” jellegére a brassói kiadóba. Válaszbélyeg. 11581

Vegyes

ELEFANTNÉ FUZÓSZÁ-LONJA átköltözött Fekete-utca 3. szám alá. 11558

Jó házikoszt kapható Bras-só, Kálvin János-utca 8. I. emelet, a Koronával szem-ben. 11586

FIATALOK tanácsadója. Szerelmi levelező, kiegészítve a társaság illemszabályaival. Bé-lyegnyelv, virágnyelv. stb. Ára színes borítólappal 30 lej.

TARTALÉKOS TISZTEK FIGYELMÉBE!

Az 50%-os vasúti jegyeket kizárólag a Korona-szálloda épületé-ben levő

EUROPA MENETJEGY-IRODÁBAN válthatják meg

Nyári lakásokat közvetítünk.

„EUROPA” menetjegyiroda Brassó, Korona-szálló.

Az impotenciáról

Írta: Dr. DÉCSI IMRE kórházi főorvos

Ára 48 lej. — Kapható a BRASSOI LAPOK könyvosztályában.

Felölsszerkesztő: Kocsis Béla

Kiadó, lap- és nyomdatulajdonos: La.

R-t. Brassó—Brassó.